

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2013/03425]

19 DECEMBRE 2013. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2014 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2014, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à EUR 46.300.023.000

Pour les recettes non fiscales, à EUR 4.526.167.000

Soit ensemble EUR 50.826.190.000

conformément au Titre I^{er} du tableau ci-annexé.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 2014, les recettes en capital de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à EUR 101.100.000

Pour les recettes non fiscales, à EUR 454.381.000

Soit ensemble EUR 555.481.000

conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 2014, le produit d'emprunts est évalué à 45.770.470.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5. Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2013, seront recouverts pendant l'année 2014 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6. L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2014.

Art. 7. Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'Il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2014, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat fédéral, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 8. § 1^{er}. Pour couvrir, dans le cadre de la gestion de la dette publique, l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2014, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1°, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1° le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2013/03425]

19 DECEMBER 2013. — Wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2014 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2014 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op EUR 46.300.023.000

Voor de niet-fiscale ontvangsten, op EUR 4.526.167.000

Zegge te samen EUR 50.826.190.000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3. Voor het begrotingsjaar 2014 worden de kapitaalontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op EUR 101.100.000

Voor de niet-fiscale ontvangsten, op EUR 454.381.000

Zegge te samen EUR 555.481.000

overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4. Voor het begrotingsjaar 2014, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 45.770.470.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5. De op 31 december 2013 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2014 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6. De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Middelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2014.

Art. 7. De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2014 door de federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat betreft de inkomsten van de effecten van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de beroepsbeleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 8. § 1. Om in het kader van het beheer van de overheidsschuld het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2014 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1°, hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1° wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre.

2° le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

Les autorisations visées à l'alinéa premier, 1° et 2°, valent également pour l'émission d'emprunts publics et d'autres instruments de financement portant intérêt dont les conditions sont fixées dans le courant de 2014 et dont le produit est versé au Trésor au cours d'une année budgétaire suivante afin de couvrir, dans le cadre de la gestion de la dette publique, l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de cette dernière année budgétaire.

Les emprunts visés à l'alinéa premier, 1° et 2°, et à l'alinéa 2, peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat fédéral dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

La gestion de la dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'Etat fédéral proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'administration générale de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat fédéral; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales. Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme, et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'Etat fédéral et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

f) les achats de titres de la dette de l'Etat fédéral sur les marchés secondaires;

g) les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-rétrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, de certificats de trésorerie, d'obligations linéaires, de titres scindés et des Bons d'Etat aux primary dealers et recognized dealers.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven.

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

De machtigingen bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, gelden eveneens voor de uitgifte van openbare leningen en andere rentedragende financieringsinstrumenten waarvan de voorwaarden worden bepaald in de loop van 2014 en de opbrengst aan de Schatkist wordt gestort in de loop van een volgend begrotingsjaar om in het kader van het beheer van de overheidsschuld het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor laatstgenoemd begrotingsjaar te dekken.

De leningen bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, en in het tweede lid, kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de federale Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke federale Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de algemene administratie van de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de federale Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen. Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd om :

1° iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

j) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten, en elk ander instrument van het financieel, budgetair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de federale Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

f) de aankoop van effecten van de federale Staatsschuld op de secundaire markten;

g) de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessie-retrocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkaardig economisch effect, van schatkistcertificaten, van lineaire obligaties, van gesplitste effecten en van Staatsbons aan de primary dealers en recognized dealers.

Sur proposition du Comité stratégique de la Dette, les mises à dispositions temporaires visées à l'alinéa 1^{er} peuvent être étendues aux institutions sujettes à une obligation de cotation pour les valeurs du Trésor du Royaume de Belgique, autres que les primary dealers et recognized dealers visés à l'alinéa 1^{er};

h) la mise à disposition de sommes durant une très courte période par le Trésor en tant que prêteur en dernier ressort, aux entités publiques de l'administration centrale. Cette mise à disposition doit être due à l'approvisionnement insuffisant du compte de l'entité concernée ouvert auprès de bpost causé par des problèmes opérationnels et être indispensable pour pouvoir exécuter des paiements impérieux;

i) les opérations financières du Trésor autres que celles visées au point *h)* avec les entités publiques de l'administration centrale, à l'exception des facilités de caisse destinées à couvrir des déficits temporaires de trésorerie de ces entités pour lesquels sont arrêtés d'autres modalités pour le placement ou l'investissement de leurs disponibilités que celles prévues par les mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques, imposées par ou en vertu de la loi ou pour lesquelles est fixé un montant minimum des disponibilités à partir duquel les modalités pour le placement ou l'investissement de leurs disponibilités prévues par les mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques, imposées par ou en vertu de la loi, sont applicables;

j) les produits dérivés pour la gestion :

- du coût de la consommation d'énergie de l'Etat fédéral;
- du coût des autres frais de fonctionnement de l'Etat fédéral, que le Roi peut désigner;

2° complémentaiement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

3° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de liquidation de titres;

4° à procéder à l'émission de titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, *g)* ou en vue de remettre ces titres comme sûretés financières à des tiers;

5° à procéder, en fonction des besoins du système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique, à la création d'obligations linéaires ayant les mêmes caractéristiques que les obligations linéaires en circulation en vue de rendre possible la reconstitution des obligations linéaires en utilisant des BE-strips.

§ 4. Par dérogation à l'article 19 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, *g)*, ne sont pas repris au budget.

Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1, alinéa premier, 1° et 2°, s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2014.

Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor.

Dans le cadre des opérations de gestion financière prévues au § 3, 1°, ci-dessus, le Ministre des Finances est autorisé à détenir des titres :

1° dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique;

2° dans les systèmes internationaux de liquidation de titres ainsi que dans les systèmes internationaux de conservation de titres;

3° dans certains établissements financiers autorisés par la législation qui leur est applicable à conserver des titres en dépôt pour compte de tiers.

Op voorstel van het Strategisch Comité van de Schuld, kunnen de tijdelijke terbeschikkingstellingen bedoeld in het eerste lid, uitgebreid worden tot de instellingen die onderworpen zijn aan een noteringsverplichting voor schatkistwaarden van het Koninkrijk België, en die niet behoren tot de primary dealers en recognized dealers bedoeld in het eerste lid;

h) de terbeschikkingstelling tijdens een uiterst korte termijn van geld door de Schatkist als ultieme kredietverstrekker, aan openbare entiteiten van de centrale overheid. Deze terbeschikkingstelling moet te wijten zijn aan de omwille van operationele problemen onvoldoende bevoorrading van de rekening van de betrokken entiteit bij bpost en onontbeerlijk zijn om dwingende betalingen te kunnen uitvoeren;

i) de andere dan in *h)* bedoelde financiële verrichtingen van de Schatkist met de openbare entiteiten van de centrale overheid, uitgezonderd de kasfaciliteiten bestemd om tijdelijke thesaurietekorten te dekken van dergelijke entiteiten waarvoor andere modaliteiten zijn bepaald voor de plaatsing of de belegging van hun beschikbare gelden dan deze bepaald in de bij of krachtens de wet opgelegde maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid of waarvoor een minimumbedrag van de beschikbare middelen is vastgesteld vanaf hetwelk de modaliteiten voor de plaatsing of de belegging van hun beschikbare middelen bepaald bij of krachtens de wet opgelegde maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid van toepassing zijn;

j) de afgeleide producten voor het beheer van :

- de kostprijs van de energieconsumptie van de federale Staat;
- de kostprijs van andere werkingskosten van de federale Staat, die de Koning kan aanduiden;

2° naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de gelopen intresten van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

3° zoals bepaald in de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenvereffeningsstelsel;

4° over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, *g)*, mogelijk te maken of teneinde deze effecten aan derden als financiële zekerheden aan te bieden;

5° in functie van de behoeften van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België, over te gaan tot de creatie van lineaire obligaties met dezelfde eigenschappen als deze van de in omloop zijnde lineaire obligaties teneinde de wedersamenstelling van lineaire obligaties door middel van BE-strips mogelijk te maken.

§ 4. In afwijking van artikel 19 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1°, *g)*, niet opgenomen in de begroting.

Ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, eerste lid, 1° en 2°, eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2014.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden.

In het kader van de financiële beheersverrichtingen voorzien in § 3, 1°, hiervoor, wordt de Minister van Financiën gemachtigd om effecten aan te houden :

1° bij het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België;

2° bij de internationale effectenvereffeningsstelsels alsook bij de internationale effectenbewaringstelsels;

3° bij bepaalde financiële instellingen die door de op hen toepasselijke wetgeving gemachtigd zijn om effecten te bewaren voor rekening van derden.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie, ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'administration générale de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, et alinéa 2, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, et alinéa 2, § 3 et § 4, alinéas 3 et 4.

Art. 9. § 1^{er}. Le Ministre des Finances est autorisé à porter les recettes en intérêt ou les dépenses en intérêt résultant des opérations de gestion de la dette publique respectivement en déduction ou à charge des crédits d'intérêt de la section « dette publique » du budget général des dépenses.

§ 2. Il est également autorisé à porter les recettes en capital ou les dépenses en capital résultant des opérations de gestion de la dette publique liées aux échéances de remboursement d'emprunts respectivement en déduction ou à charge des crédits d'amortissement de la section « dette publique » du budget général des dépenses.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux primes versées lors de la vente ou de l'achat d'options.

Art. 10. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, § 1^{er}, du Règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1^o, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 11. Conformément à l'article 53, 1^o de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, et compte tenu :

a) de l'attribution visée à l'article 4, § 5 de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

b) de la situation visée à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5^o de ladite loi spéciale;

c) de la situation visée à l'article 5, § 3, où la Région wallonne assure elle-même, à partir du 1^{er} janvier 2010 le service de l'impôt pour les impôts régionaux visés à l'article 3, 1^o, 2^o et 3^o de ladite loi spéciale et où la Région flamande assure elle-même, à partir du 1^{er} janvier 2011 le service de l'impôt pour les impôts régionaux visés à l'article 3, 10^o, 11^o et 12^o de ladite loi spéciale;

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2014 à 4.074.523.000 EUR pour la Région flamande, à 2.530.647.000 EUR pour la Région wallonne et à 1.305.387.000 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de algemene administratie van de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgiftes van openbare leningen bepaald bij § 1, eerste lid, 1^o, en tweede lid, vast te stellen, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiftes;

b) de machtigingen bepaald bij § 1, eerste lid, 2^o, en tweede lid, § 3 en § 4, derde en vierde lid.

Art. 9. § 1. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om de intrestontvangsten of –uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de intrestkredieten van de sectie “ Rijksschuld ” van de algemene uitgavenbegroting.

§ 2. Hij wordt er tevens toe gemachtigd om de kapitaalontvangsten of –uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld, verbonden met de vervaldagen van terugbetalingen van leningen, in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de aflossingskredieten van de sectie “ Rijksschuld ” van de algemene uitgavenbegroting.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet toepasselijk op premies gestort naar aanleiding van de verkoop of aankoop van opties.

Art. 10. Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de Verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1^o, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 11. Overeenkomstig artikel 53, 1^o van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen, en rekening houdend met :

a) de in artikel 4, § 5 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidintresten, last van verwijlntresten, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

b) de in artikel 5, § 3, tweede lid bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5^o van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing;

c) de in artikel 5, § 3, bedoelde toestand waarbij het Waalse Gewest met ingang van 1 januari 2010 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 1^o, 2^o en 3^o van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen en waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van 1 januari 2011 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 10^o, 11^o en 12^o van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2014 geraamd op 4.074.523.000 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2.530.647.000 EUR voor het Waalse Gewest en op 1.305.387.000 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 12. Conformément à l'article 53, 2° de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, les transferts visés à l'article 36 de ladite loi spéciale pour l'année budgétaire 2014 :

a) en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2013 et

b) en exécution de l'Accord institutionnel pour la Sixième Réforme de l'Etat, en tenant compte de la retenue de la contribution de la Communauté flamande et de la Communauté française, pour l'année budgétaire 2014, à l'assainissement des finances publiques, telle que prévue à l'article 74 de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, DOC 53 2974/001, Chambre des Représentants, 24 juillet 2013,

sont estimés à 13.668.430.478 EUR pour la Communauté flamande et à 9.108.488.711 EUR pour la Communauté française.

Conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone le transfert visé à l'article 58nonies de ladite loi pour l'année budgétaire 2014, en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2013, est estimé à 6.326.008 EUR pour la Communauté germanophone.

Art. 13. Conformément aux articles 53, 3° et 35octies de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, les transferts visés aux articles 34 et 35ter à 35septies pour l'année budgétaire 2014 :

a) en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2013 et

b) en exécution de l'Accord institutionnel pour la Sixième Réforme de l'Etat, en tenant compte de :

1° la retenue de la contribution de la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, pour l'année budgétaire 2014, à l'assainissement des finances publiques, telle que prévue à l'article 74 de la proposition de loi spéciale portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, DOC 53 2974/001, Chambre des Représentants, 24 juillet 2013;

2° en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, la compensation, pour l'année budgétaire 2014, d'une partie de la perte de revenus du flux net des navetteurs vers la Région, telle que prévue à l'article 63 de la proposition de loi spéciale visée au littéra b), 1°, et la compensation, pour l'année budgétaire 2014, d'une partie de la perte de revenus en matière d'impôt des personnes physiques de la Région en conséquence de la présence importante de fonctionnaires d'institutions internationales, telle que prévue à l'article 64 de la proposition de loi spéciale visée au littéra b), 1°;

c) en ce qui concerne la Région flamande, sa part dans la prise en charge de la compensation visée au littéra b), 2°, pour l'année budgétaire 2014, telle que prévue à l'article 63 de la proposition de loi spéciale visée au littéra b), 1°;

d) en ce qui concerne la Région wallonne, sa part dans la prise en charge de la compensation visée au littéra b), 2°, pour l'année budgétaire 2014, telle que prévue à l'article 63 de la proposition de loi spéciale visée au littéra b), 1°;

Art. 12. Overeenkomstig artikel 53, 2° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2014 :

a) met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2013 en,

b) in uitvoering van het Institutioneel Akkoord voor de Zesde Staatshervorming, rekening houdende met de inhouding van de bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 2014, in de sanering van de overheidsfinanciën, zoals voorzien in artikel 74 van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, DOC 53 2974/001, Kamer van Volksvertegenwoordigers, 24 juli 2013,

geraamd op 13.668.430.478 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 9.108.488.711 EUR voor de Franse Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt de in artikel 58nonies van dezelfde wet bedoelde overdracht voor het begrotingsjaar 2014, met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2013, geraamd op 6.326.008 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 13. Overeenkomstig de artikelen 53, 3° en 35octies van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen, worden de in de artikelen 34 en 35ter tot 35septies bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2014 :

a) met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2013 en,

b) in uitvoering van het Institutioneel Akkoord voor de Zesde Staatshervorming, rekening houdende met :

1° de inhouding van de bijdrage van het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, voor het begrotingsjaar 2014, in de sanering van de overheidsfinanciën, zoals voorzien in artikel 74 van het voorstel van bijzondere wet tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, DOC 53 2974/001, Kamer van Volksvertegenwoordigers, 24 juli 2013;

2° wat het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreft, de compensatie van een deel van de inkomstenderving als gevolg van de netto-stroom van pendelaars naar het Gewest voor het begrotingsjaar 2014, zoals voorzien in artikel 63 van het in littera b), 1°, bedoelde voorstel van bijzondere wet, en de compensatie van een deel van de inkomstenderving inzake personenbelasting van het Gewest ingevolge de belangrijke aanwezigheid van ambtenaren van internationale instellingen voor het begrotingsjaar 2014, zoals voorzien in artikel 64 van het in littera b), 1°, bedoelde voorstel van bijzondere wet;

c) wat het Vlaamse Gewest betreft, haar aandeel in de ten lasteneming van de in littera b), 2°, bedoelde compensatie voor het begrotingsjaar 2014, zoals voorzien in artikel 63 van het in littera b), 1°, bedoelde voorstel van bijzondere wet;

d) wat het Waalse Gewest betreft, haar aandeel in de ten lasteneming van de in littera b), 2°, bedoelde compensatie voor het begrotingsjaar 2014, zoals voorzien in artikel 63 van het in littera b), 1°, bedoelde voorstel van bijzondere wet;

sont estimés à 6.257.799.429 EUR pour la Région flamande, à 3.753.534.003 EUR pour la Région wallonne et à 1.234.177.351 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14. Le transfert visé aux articles 65bis et 65ter de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, pour l'année budgétaire 2014, en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2013, est estimé à 53.365.443 EUR pour la Commission communautaire française et à 13.341.361 EUR pour la Commission communautaire flamande.

Art. 15. Le transfert visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et par la loi spéciale du 19 juillet 2012 modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, pour l'année budgétaire 2014, en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2013, est estimé à 36.080.762 EUR.

Art. 16. Les recettes au profit des communautés et des régions sont versés, selon le cas, soit à un fonds d'attribution au budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 17. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de Budget,
O. CHASTEL

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

(1) *Session ordinaire 2013-2014.*

Documents parlementaires. Projet de loi, n° 3070/001. — Annexe, n° 3070/002. — Amendement, n° 3070/003. — Observations de la cour des comptes, n° 3070/004. — Amendement, n° 3070/005. — Rapport, n° 3070/006. — Texte adopté, n° 3070/007. — Errata n° 3070/008.

Annales parlementaires. Discussion : séance du 16 décembre 2013. — Adoption : séance du 18 décembre 2013.

geraamd op 6.257.799.429 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 3.753.534.003 EUR voor het Waalse Gewest en op 1.234.177.351 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 14. De overdracht bedoeld in de artikelen 65bis en 65ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen, wordt voor het begrotingsjaar 2014, met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2013, geraamd op 53.365.443 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en 13.341.361 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 15. De overdracht bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten en door de bijzondere wet van 19 juli 2012 tot wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, wordt voor het begrotingsjaar 2014, met inbegrip van het vermoedelijke saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2013, geraamd op 36.080.762 EUR.

Art. 16. De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgavenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 17. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2014.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) *Gewone zitting 2013-2014.*

Parlementaire bescheiden. Wetsontwerp, nr. 3070/001. — Bijlage, nr. 3070/002. — Amendementen, nr. 3070/003. — Opmerkingen van het Rekenhof, nr. 3070/004. — Amendement, nr. 3070/005. — Verslag, nr. 3070/006. — Aangenomen tekst, nr. 3070/007. — Errata nr. 3070/008.

Parlementaire handelingen. Bespreking : zitting van 16 december 2013. — Aanneming : zitting van 18 december 2013.

TABLEAU ANNEXE A LA LOI

LEGENDE

Colonne (4) : A = recettes affectées à un fonds budgétaire organique.

Colonnes (5) à (7) :

- Montants sur fond blanc : droits constatés.
- Montants sur fond gris : recettes de caisse.

TABEL GEVOEGD BIJ DE WET

LEGENDE

Kolom (4) : T = ontvangsten toegewezen aan een organiek begrotingsfonds.

Kolommen (5) tot (7) :

- Bedragen op witte achtergrond : vastgestelde rechten.
- Bedragen op grijze achtergrond : kassa ontvangsten.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littera Tera	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
SECTION I - RECETTES FISCALES							SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN	
CHAPITRE 18							HOOFDSTUK 18	
SPF FINANCES.							FOD FINANCIEN.	
§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.							§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.	
Taxe de circulation sur les véhicules auto-mobiles (1).	36.60.01			—	—	—	Verkeersbelasting op de autovoertuigen (1).	
Taxe de mise en circulation (1).	36.60.02			—	—	—	Belasting op de inverkeerstelling (1).	
Taxe assimilée au droit d'accise.	36.60.03			—	—	—	Met accijnsrecht gelijkgestelde belasting.	
Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire) (1).	36.90.01			200	200	407	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro-memorie) (1).	
Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire) (1).	36.90.02			—	—	—	Belasting op de automatische ontspanningstoel-ellen (pro-memorie) (1).	
Produit de l'Eurovignette (1).	36.90.03			—	—	—	Opbrengst van het Eurovignet (1).	
Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.00.02			—	—	—	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	
- Précompte immobilier (1) .		01		—	—	—	- Onroerende voorheffing (1) .	
- Précompte mobilier (1).		02		—	—	—	- Roerende voorheffing (1) .	
				3 888 467	3 581 853	2 890 488		
				3 888 467	3 581 853	2 890 488		
Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés) (1)	37.00.03			—	—	—	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) (1)	
				253 115	208 598	343 764		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Autres produits divers et recettes accidentelles : excédents de caisse; forcement en recettes; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; somme, revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés.	37.00.04			36 746	34 896	33 234	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten : kasexcedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze in ontlastingen werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen; die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoekingen aan de belanghebbende niet konden worden teruggestort of	
Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).	37.10.01			10 157 062	9 589 210	9 336 509	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden natuurlijke personen en vennootschappen).	
Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés (1)	37.10.03			3 949 729	3 731 521	3 734 539	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen (1)	
Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques (1) :	37.20.03						Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen (1) :	
- Impôt des personnes physiques (1).		01		- 4 922 738	- 5 713 219	- 5 531 624	- Personnelbelasting (1).	
Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (1) :	37.20.04						Personnelbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (1) :	
- Précompte professionnel.		01		22 676 797	21 676 390	20 392 596	- Bedrijfsvoorheffing.	
Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel. Recettes affectées :	37.20.05						Personnelbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing. Ontvangsten toegewezen :	
- au programme 13-56-7		01	*	55 000	55 000	55 000	- aan het programma 13-56-7	
- au programme 33-56-2		02	*	125 000	125 000	125 000	- aan het programma 33-56-2	
- au programme 13-40-4		03	*	25 679	25 250	25 000	- aan het programma 13-40-4	
		*	*	205 679	205 250	205 000		
Impôt sur la participation des travailleurs (1).	37.20.06						Belasting op de werknemersparticipatie (1).	
		*	*	7 701	7 367	3 764		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers.	37.20.07				—	—	—	Bijkomende heffing op roerende inkomsten.
Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (1)	38.50.01				—	30 000	49 224	
Totaux pour le § 1					16 679	16 234	14 676	Boeten inzake directe belastingen en ernede gelijkgestelde belastingen (1)
					—	—	—	Totaal voor § 1
			*		36 063 758	33 163 050	31 268 718	
			*		—	—	—	
			tot		205 679	205 250	205 000	
			tot		36 269 437	33 368 300	31 473 718	
					—	—	—	
					9 974	8 859	—	Diverse ontvangsten :
			02		—	—	—	- Taks voor vleeskeuring (wet van 5 september 1952)
					—	—	—	Accijnzen :
			01		194 144	181 569	180 797	- Bier (wet van 7 januari 1998);
			02		—	—	—	- Niet-mousserende wijnen en andere niet-mousse- rende gegiste dranken (wet van 7 januari 1998);
			03		137 438	129 261	115 375	- Mousserende wijnen en andere mousserende gegiste dranken (wet van 7 januari 1998);
			04		74 578	70 015	65 872	- Tussenprodukten (wet van 7 januari 1998);
					26 071	24 443	24 008	
			05		—	—	—	- Ethylalcohol (wet van 7 januari 1998);
					274 138	255 847	248 962	
			06		—	—	—	- Alcoholvrije dranken (wet van 13 februari 1995);
					60 200	59 987	54 187	
			07		—	—	—	- Energieproducten en elektriciteit (wet van 22 oktober 1997);
					4 092 210	3 974 623	4 016 997	
			08		—	—	—	- Gefabriceerde tabak (wet van 3 april 1997);
					1 355 700	1 224 383	1 145 234	

§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Recettes diverses :

- Taxe d'expertise des viandes (loi du 5 septem-
bre 1952)

Droits d'accise :

- Bières (loi du 7 janvier 1998);

- Vins tranquilles et autres boissons fermentées
non mousseuses (loi du 7 janvier 1998);- Vins mousseux et autres boissons fermentées
mousseuses (wet van 7 januari 1998);

- Produits intermédiaires (loi du 7 janvier 1998)

- Alcool éthylique (loi du 7 janvier 1998);

- Boissons non alcoolisées (loi du 13 février
1995);- Produits énergétiques et électricité (loi du
22 octobre 1997);

- Tabacs manufacturés (loi du 3 avril 1997);

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
			(1)	(2)	(3)	(4)		
- Café (loi du 13 février 1995);		09	—	—	—	—	—	- Koffie (wet van 13 februari 1995);
- Redevance de contrôle sur le gazole de chauffage (loi du 22 octobre 1997);		10	14 861	14 817	13 717	13 717	—	- Controleretriëbitie op huisbrandolie (wet van 22 oktober 1997);
- Cotisation sur l'énergie (lois des 22 octobre 1997 et 22 juillet 1993) (1);		13	40 321	40 232	39 113	39 113	—	- Bijdrage op energie (wetten van 22 oktober 1997 en 22 juli 1993) (1);
- Ecotaxes (loi du 16 juillet 1993);		14	351 930	350 040	328 092	328 092	—	- Ecotaksen (wet van 16 juli 1993);
			835	985	1 535	1 535	—	
- Cotisation d'emballage (loi du 16 juillet 1993)		16	—	—	—	—	—	- Verpakkingsheffing (wet van 16 juli 1993);
- Cotisation environnementale		17	211 877	209 444	187 690	187 690	—	- Milieuheffing
			14 143	14 082	13 582	13 582	—	
Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses :	36.90.01		6 848 446	6 549 728	6 435 161	6 435 161	—	Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank :
			—	—	—	—	—	
			6	6	7	7	—	
Produits du contentieux (loi générale sur les douanes et accises, chapitre XXIV).	38.10.01		—	—	—	—	—	Opbrengst der contentieuze zaken (algemene wet van douanes et accijnzen, hoofdstuk XXIV).
			13 175	33 707	12 607	12 607	—	
			—	—	—	—	—	
Totaux pour le § 2			6 871 601	6 592 300	6 447 775	6 447 775	—	Totaal voor § 2
			—	—	—	—	—	
§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.			—	—	—	—	—	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.
Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre (1).	36.30.01		1 997 273	1 879 667	1 945 622	1 945 622	—	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen (1).
			—	—	—	—	—	
Droits d'enregistrement (1).	36.40.01		252 491	162 019	87 918	87 918	—	Registratierechten (1).
			—	—	—	—	—	
Droits de greffe.	36.90.01		41 718	40 748	34 917	34 917	—	Griffierechten.
			—	—	—	—	—	
Droits d'hypothèque.	36.90.02		78 665	75 859	74 371	74 371	—	Hypotheekrechten.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten		(1)	(2)	(3)
SECTION II - RECETTES NON FISCALES							SECTION II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN			
CHAPITRE 02							HOOFDSTUK 02			
SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE							FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER			
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			— —	— —	7 7	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.			
Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.	11.12.02			4 234 4 234	4 234 4 234	4 219 4 219	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastataal met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.			
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			— —	— —	2 2	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.			
Avances, produits divers, à l'exception des recettes découlant du sponsoring, et remboursements dans le cadre des missions d'information et de communication développées par la Direction générale Communication externe (Recettes affectées au programme 02-31-1).	12.11.01		*	8 8	24 24	30 30	Voorschotten, diverse opbrengsten, met uitzondering van ontvangsten uit sponsoring, terugbetalingen in het kader van de informatie- en communicatieopdrachten ontwikkeld door de Algemene Directie Externe Communicatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-31-1).			
Récupération de frais.	12.11.02			— —	— —	9	Terugvordering van kosten.			
Remboursement d'indemnités.	12.11.99			— —	— —	8 8	Terugbetaling van vergoedingen.			
Remboursement personnel détaché.	16.20.01			64 64	64 64	64 64	Tergstorting gedetacheerd personeel.			
Remboursement de subsides non utilisés par des ASBL.	33.00.01			— —	— —	16	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies VZW's.			
Accords de coopération avec des entreprises. (Recettes affectées au programme 02-31-1).	38.10.02		*	4 4	4 4	— —	Samenwerkingsakkoorden met bedrijven. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-31-1)			

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Accords de collaboration osbl et ménages.	38.40.01		*	—	300	—	—	Samenwerkingsakkoorden izw's en gezinnen.
			*	—	300	—	—	
Accords de coopération avec les Communautés et les Régions. (Recettes affectées au programme 02-31-1).	49.30.01		*	103	100	—	—	Samenwerkingsakkoorden met de Gemeenschappen en de Gewesten. (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 02-31-1)
			*	103	100	—	—	
Accords de coopération avec les Communautés et les Régions.	49.30.02		*	—	—	71	71	Samenwerkingsakkoorden met de Gemeenschappen en de Gewesten.
			*	—	—	71	71	
Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01			10	10	—	—	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.
				10	10	—	—	
Totaux pour le chapitre 02				4 308	4 308	4 325	4 300	Total voor hoofdstuk 02
				4 308	4 308	4 300	4 300	
			*	115	428	101	101	
			*	115	428	101	101	
			tot	4 423	4 736	4 426	4 426	
			tot	4 423	4 736	4 401	4 401	
CHAPITRE 03								
SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION								
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			—	—	47	47	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
				—	—	47	47	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	3	3	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
				—	—	3	3	
Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du Corps inter fédéral de l'Inspection des Finances.	16.20.01			250	309	413	413	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.
				264	424	378	378	
Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.	16.20.02			162	215	145	145	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van de FOD Budget en Beheerscontrole.
				162	215	109	109	

CHAPITRE 03

SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.

Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.

Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du Corps inter fédéral de l'Inspection des Finances.

Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.

HOOFDSTUK 03

Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.

Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.

Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.

Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van de FOD Budget en Beheerscontrole.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
Recettes diverses.	06.00.02			1 1	1 1	3 3	Diverse ontvangsten.	
Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01			107 107	122 122	135 151	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.	
Totaal pour le chapitre 03				520 534	647 762	746 691	Totaal voor hoofdstuk 03	
CHAPITRE 04							HOOFDSTUK 04	
SPF PERSONNEL ET ORGANISATION							FOD PERSONNEEL EN ORGANISATIE	
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			— —	— —	26 45	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			— —	— —	10 10	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			— —	— —	1 1	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Recettes d'un séminaire organisé par le SPF.	12.11.01			— —	— —	10 —	Inkomsten van een seminarie georganiseerd door de FOD	
Recettes provenant de la vente par le Bureau Fédéral d'Achats des cahiers des charges, catalogues et devis-types.	16.11.01			— —	— —	— 14	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en typebestekken.	
Recettes ou rétributions provenant de prestations de formation fournies par l'IFA à des organisations européennes ou internationales	16.13.01			100 100	90 90	— —	Ontvangsten of heffingen afkomstig van de opleidingsprestaties geleverd door het OFO aan Europese of internationale organisaties	
Récupération de la charge salariale du personnel détaché.	16.20.02			357 357	365 365	356 506	Recuperatie loonkosten van gedetacheerd personeel.	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Recettes ou rétributions provenant de prestations de formations fournies par l'IFA à des organisations publiques belges n'appartenant pas à la fonction publique administrative fédérale	16.20.03			40	10	—	—	Ontvangsten of heffingen afkomstig van de opleidingsprestaties geleverd door het OFO aan Belgische overheidsorganisaties die geen deel uitmaken van het federaal administratief openbaar ambt
Totaux pour le chapitre 04				497	465	403		Totaal voor hoofdstuk 04
				497	465	576		
CHAPITRE 12 SPF JUSTICE.								HOOFDSTUK 12 FOD JUSTITIE
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			—	—	2 034	2 034	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			—	—	4 785	4 785	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	3 139	3 139	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Allocations directes - sommes indues à rembourser.	11.31.01			—	—	3 139	3 139	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Remboursements indemnités.	12.11.99			—	—	5	5	Teruggave vergoedingen.
Produits de la Régie du Moniteur belge (arrêté royal du 13 décembre 1894).	16.11.01			58 000	57 000	6	6	Opbrengsten van de Regie van het Belgisch Staatsblad (koninklijk besluit van 13 december 1894).
Redevances destinées au contrôle des établissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).	16.11.02		*	8 597	7 595	8 085	8 085	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5).
Produits divers :	16.12.01		*	8 597	7 595	7 872	7 872	Diverse opbrengsten :
- Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).		01		—	95	119	119	- Opbrengsten van de gevangnissen (ministerieel besluit van 15 mei 1906).
- Ventes de publications, imprimés, etc...		02		—	95	119	119	- Verkoop van publicaties, drukwerken, enz...
				—	4	—	—	
				—	4	—	—	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)			(7)	(8)
- Produits des restaurants et des cafétarias.		04		—	4	—	—	- Opbrengsten van de restaurants en cafetarias.	
- Produits découlant de l'application de la surveillance électronique.		05		—	10	—	—	- Opbrengsten voortvloeiend uit de toepassing van het elektronisch toezicht.	
Recettes générées par l'activité du mess.	16.12.02			—	—	4	4	Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.	
Remboursements de traitements du personnel détachés - autres	16.12.03			47	47	489	489	Terugbetalingen van wedden van gedetacheerd personeel - andere	
Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).	16.12.11			95	—	—	—	Opbrengsten van de gevangnissen (ministerieel besluit van 15 mei 1906).	
Ventes de publications, imprimés, etc...	16.12.12			4	—	—	—	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz...	
Produits des restaurants et des cafétarias.	16.12.14			4	—	—	—	Opbrengsten van de restaurants en cafetarias.	
Produits découlant de l'application de la surveillance électronique.	16.12.15			11	—	—	—	Opbrengsten voortvloeiend uit de toepassing van het elektronisch toezicht.	
Remboursements de traitements des Administrations.	16.20.01			350	400	437	386	Terugbetalingen van wedden van de Administraties.	
Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	27.20.01			1 000	1 680	4 464	4 464	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	
Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminologie et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).	46.30.01			2 200	2 200	2 484	2 484	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	12.11.03			550 200	442 285	413 193	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	
Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux auprès des personnes garantes des rapatriés.	12.11.05			20 20	46 46	— 14	Terugvordering van de kosten voor de repatriëring van illegale immigranten bij garanthouders van de gerepatrieerden.	
Recettes des recouvrements des montants dus par des tiers.	12.11.06			1 050 1 050	1 050 1 050	1 682 2 663	Ontvangsten van de terugvorderingen van bedragen verschuldigd door derden.	
Recettes des recouvrements des montants dus par des assurances.	12.11.07			930 930	930 930	1 453 855	Ontvangsten van de terugvorderingen van bedragen verschuldigd door verzekeringen.	
Produits de la récupération des coûts à charge de tiers en matière d'interventions (Recettes affectées au programme 13-54.2)	12.11.08		*	1 000 1 000	1 000 1 000	1 297 1 257	Opbrengsten van de recuperatie van de kosten ten laste van derden inzake interventies (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 13-54.2)	
Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs.	16.12.02			5 5	5 5	6 5	Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten.	
Produits de la récupération des prestations fournies dans le cadre du transport ambulancier (Recettes affectées au programme 13-54.2).	16.12.04		*	250 250	250 250	372 330	Opbrengsten van de recuperatie van de prestaties geleverd in het kader van het vervoer per ziekenwagen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 13-54.2)	
Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections.	16.20.01			1 765 1 765	— —	— - 12	Terugbetalingen door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen.	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées	16.20.02		* *	— —	— —	4 107 4 114	Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken
Frais partiellement récupérés auprès des régions concernées dans le cadre du nouveau système de vote électronique, conformément à l'accord de coopération entre le SPF Intérieur et les Régions.	16.20.03			— —	219 219	— —	Kosten gedeeltelijk teruggevorderd van de betrokken Gewesten in het kader van het nieuw elektronisch stelsysteem, overeenkomstig het samenwerkingsakkoord afgesloten tussen de FOD Binnenlandse zaken en de Gewesten.
Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement	16.20.05			1 181 1 181	1 116 1 116	— —	Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken
Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallyes.	36.90.01			56 56	56 56	45 47	Ontvangsten voortvloeiende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.
Produit du prélèvement dus par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-50-6).	36.90.02		* *	8 078 8 078	7 475 7 863	9 328 8 922	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-6).

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	36.90.03		*	4 365 4 365	4 031 4 031	2 658 2 788	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsonderne- mingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)
Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-50-7).	36.90.04		*	3 936 3 936	3 859 3 859	3 777 3 777	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-7).
Produit du supplément appliqué à la prime d'assu- rance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	36.90.05		*	340 340	340 340	334 334	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzeke- ringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 13-54-2).
Rétributions loi sur les armes.	36.90.06			976 971	936 936	836 819	Retributies wapenwet.
Droit de rôle CCE.	36.90.07			1 126 1 126	1 126 1 126	1 068 1 068	Rolrecht Rvv.
Paiement par le transporteur de l'amende adminis- trative suite à l'accès au territoire.	38.10.01			400 400	400 400	611 769	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete voor het betreden van ons grondgebied.
Accords à l'amiable et amendes administratives (Recettes affectées au programme 13-56-1)	38.10.02		*	4 200 4 200	700 700	715 783	Minnelijke schikkingen en administratieve geldboetes (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)
Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.	38.50.01			300 475	300 475	493 526	Ontvangsten voortspruitend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbal- matches en aan toeschouwers.
Sanctions administratives pour les personnes qui franchissent illégalement les frontières	38.50.02			1 1	1 1	— —	Administratieve boetes opgelegd aan personen die onrechtmatig de buitengrenzen overschrijden
Recettes provenant de sommes abandonnées par les réfugiés qui s'évadent d'un centre fermé.	38.50.03			1 1	3 3	— —	Ontvangsten afkomstig van sommen die door vluchtelingen worden achter gelaten bij hun ontsnapping uit een gesloten centrum.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	(5)		
		(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Subsides perçus en provenance de la Commission européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers (Recettes affectées au programme 17-90-7).	39.00.01		*	4 000	2 203	—		Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-7).
			*	4 000	2 203	—		
Subsides perçus en provenance de la Commission européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers (Recettes affectées au programme 13-55-2).	39.10.02		*	4 646	8 070	4 652		Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 13-55-2).
			*	4 646	8 000	4 652		
Projets Populations vulnérables et mesures d'urgence (Programme FER 2011).	39.10.03			—	350	54		Projets kwetsbare bevolkingsgroepen en dringende maatregelen (Programme FER 2011).
				—	350	54		
Recettes accidentelles.	06.00.01			—	—	57		Toevallige ontvangsten.
				—	—	57		
Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01			15	15	16		Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.
				15	15	16		
Totaux pour le chapitre 13				8 441	7 070	7 646		Totaal voor hoofdstuk 13
				8 261	7 088	8 592		
			*	30 815	27 928	27 240		
			*	30 815	28 246	26 957		
			tot	39 256	34 998	34 886		
			tot	39 076	35 334	35 549		
								HOOFDSTUK 14
								FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
								§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			—	—	24		Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te voldoen onverschuldigde bedragen
				—	—	229		
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			50	50	121		Overige bezoldigingselementen - terug te voldoen onverschuldigde bedragen.
				50	50	121		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
		(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	10	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Remboursements divers.	12.11.02			10	10	167	Diverse terugbetalingen.	
Remboursements indemnités.	12.11.99			—	—	1	Teruggave vergoedingen.	
Vente de publications.	16.12.01			3	3	1	Verkoop van publicaties.	
Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.	16.12.02			23 324	33 000	22 049	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	
Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.	16.12.03			8	8	1	Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum.	
Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).	16.13.01		*	127	450	350	Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 14-42-1).	
Remboursements de traitements du personnel détaché	16.20.01			—	—	18	Terugbetalingen van lonen van het gedetacheerd personeel	
Remboursements de subsides non utilisés alloués pour des activités à l'étranger.	35.40.01			300	300	2 188	Terugbetalingen van niet gebruikte subsidies toegekend voor activiteiten in het buitenland.	
Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.	38.10.01			12 961	12 961	10 316	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.	
Totaux pour le § 1				36 656	46 332	34 896	Totaal voor § 1	
				36 656	46 332	21 852		
			*	127	450	350		
			*	127	450	350		
			tot	36 783	46 782	35 246		
			tot	36 783	46 782	22 202		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 2. COOPERATION INTERNATIONALE							§ 2. INTERNATIONALE SAMENWERKING.
Intérêts de prêts.	26.10.02			— —	— —	21 17	Intresten op leningen.
Dividendes.	28.20.01			7 024 7 024	7 024 7 024	4 298 4 298	Dividenden.
Verséments, remboursements et récupérations diverses :	35.60.01						Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties :
- Remboursement des subsides non utilisés		01		1 000 1 000	1 000 2 119	— —	- Terugstorting van niet-gebruikte subsidies
- Récupération des subsides non utilisés par les organisations non gouvernementales.		02		— —	— —	7 678 6 595	- Terugvordering van door de niet-gouvernementale organisaties niet gebruikte subsidies.
Versément de la Loterie nationale (Recettes affec- tées au programme 14-54-1 - Fonds belge pour la Sécurité alimentaire.	36.50.01		*	1 000 1 000	1 000 2 119	7 678 6 595	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 14-54-1 - Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid).
Versément net de la Loterie nationale.	36.50.02			63 592 63 592	122 721 122 721	13 946 13 946	Netto-storting door de Nationale Loterij.
Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - Interna- tional Development Association) de la contribu- tion belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de l'Action Spéciale CEE.	39.40.01			218 218	218 218	218 218	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - Interna- tional Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van opera- ties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de Speciale Actie EEG.
Récupération des subventions pour coopération universitaire.	45.23.01			1 1	1 1	— —	Recuperatie van de toelagen voor Universitaire Samenwerking.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Allocations directes - sommes indues à rembourser.	11.31.01			—	858	—	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Remboursements allocations directes.	11.31.02			—	—	1 134 1 221	Terugstorting directe toelagen.	
Paiement maintenu du salaire - sommes indues à rembourser.	11.32.01			—	103	—	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Remboursements paiements dûs.	11.32.02			—	—	172 178	Terugstorting doorbetaling loon.	
Salaires en nature - sommes indues à rembourser	11.40.01			—	11	—	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Remboursements avantages en nature.	11.40.02			—	—	14 16	Terugstorting voordelen in natura.	
Frais locatifs dus par des occupants d'immeuble/deterrains - autres que loyers - Recettes affectées au programme 16-50-0	12.11.01		* *	500 500	500 500	974 676	Huurkosten verschuldigd door bezetters van gebouwen/terreinen - andere dan huurprijzen. Ontvangsten toegewezen aan programma 16-50-0	
Frais généraux de fonctionnement récupérés d'autres secteurs que le secteur des adminis- trations publiques.	12.11.02			3 000 3 000	3 355 3 580	7 593 7 598	Algemene werkingskosten teruggevorderd van andere sectoren dan de overheidssector.	
Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant des entreprises : - Recettes affectées au programme 16-50-0 :	16.11.01	01	* *	— —	1 820 1 820	11 346 9 555	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van bedrijven : - Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0	
- Recettes affectées au programme 16-50-1 :		02	* *	10 200 10 200	8 380 8 380	— —	- Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-1	
Ventes de biens non durables - entreprises.	16.11.02		* *	10 200 10 200	10 200 10 200	11 346 9 555	Verkoop van niet-duurzame goederen aan bedrijven.	
				— —	— —	4 1		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant des ménages et asbl :	16.12.01							Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van gezinnen en vzw's :
- Recettes affectées au programme 16-50-0 :	01	*	3 000	3 500	3 714	-	3 714	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0
- Recettes affectées au programme 16-50-1 :	02	*	—	500	—	—	500	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-1
		*	3 000	4 000	3 714		3 714	
		*	3 000	4 000	3 467		3 467	
Ventes de biens non durables et de services aux ménages et aux asbl au service des ménages.	16.12.02		25	28	28		28	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan de gezinnen en aan vzw's ten dienste van de gezinnen.
		*	25	28	—		—	
Ventes de coupes de bois sur pied : recettes en provenance des ménages. (Recettes affectées au programme 16-50-3)	16.12.03		—	540	1 120		1 120	Verkoop van houtkappingen van hout op stam : ontvangsten afkomstig van de gezinnen. (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-3)
		*	—	540	1 120		1 120	
Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant de l'étranger :	16.13.01							Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig uit het buitenland :
- Recettes affectées au programme 16-50-0 :	01	*	—	—	12 186		12 186	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0
		*	—	—	13 840		13 840	
- Recettes affectées au programme 16-50-1 :	02	*	1 860	2 500	—		—	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-1
		*	1 860	2 500	—		—	
- Recettes affectées au programme 16-50-5 :	04	*	3 200	4 300	—		—	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-5
		*	3 200	4 300	—		—	
		*	5 060	6 800	12 186		12 186	
		*	5 060	6 800	13 840		13 840	
Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant du secteur public :	16.20.01							Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van de overheidssector :
- Recettes affectées au programme 16-50-0 :	01	*	—	—	3 036		3 036	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0
		*	—	—	3 462		3 462	
- Recettes affectées au programme 16-50-1 :	02	*	3 340	1 800	—		—	- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-1
		*	3 340	1 800	—		—	
		*	3 340	1 800	3 036		3 036	
		*	3 340	1 800	3 462		3 462	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et les munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).	17.00.01		*	800	3 800	68 795	Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munitie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-2).
			*	19 200	19 700	19 261	
Perception d'intérêts provenant d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.	26.10.02			120	290	391	Inning van interesten afkomstig van andere sectoren dan de overheidssector.
				120	290	778	
Totaux pour le chapitre 16				3 145	6 843	11 198	Totaal voor hoofdstuk 16
				3 145	7 541	11 993	
			*	22 900	27 640	101 171	
			*	41 300	43 540	51 381	
			tot	26 045	34 483	112 369	
			tot	44 445	51 081	63 374	
CHAPITRE 17							
FEDERALE POLITIE EN GEïNTEGREERDE WERKING							
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			700	700	11 732	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen
				510	510	63	
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			300	300	2 866	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
				340	340	73	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	674	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
				—	—	9	
Allocations directes - sommes indues à rembourser.	11.31.01			—	—	5	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
				—	—	—	
Récupérations d'indus de frais forfaitaires non taxables.	12.11.01			24	24	120	Terugvorderingen van niet verschuldigde niet belastbare kosten.
				24	24	6	
Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit et solde des fonds obtenus sur ouverture de crédit en 2011.	12.11.02			—	—	753	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening en saldo van de middelen bekomen door kredietopening in 2011.
				—	—	753	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Versement au Trésor de sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédits au départ de crédits variables (Recettes affectées au programme 17-90-7).	12.11.04		* *	— —	— —	82 82	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening uit variabele kredieten (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-7).
Remboursement de frais généraux (Recettes affectées au programme 17-90-4).	12.11.11		* *	— —	— —	424 424	Terugbetaling van algemene kosten (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4).
Remboursement des indemnités.	12.11.99			— —	— —	12 12	Teruggave vergoedingen.
Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet allochtones dans les services de police.	12.21.09			— —	40 40	20 20	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project allochtonen in de politiediensten.
Produit de la vente de matériel, de produits et de services aux entreprises (Recettes affectées au programme 17-90-4).	16.11.11		* *	5 343 5 343	5 343 5 343	5 359 5 348	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan de bedrijven (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
Recettes diverses : versements de la Gendarmerie.	16.12.02			50 50	50 50	35 35	Diverse ontvangsten : stortingen door de Rijks-wacht.
Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.	16.12.05			1 200 1 200	1 250 1 250	1 265 787	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.
Produit de la vente de matériel, de produits et de services aux ménages (Recettes affectées au programme 17-90-4).	16.12.11		* *	10 10	28 28	8 6	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan de huishoudens (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
Produit de la vente de pièces de tenue et d'équipement au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-5).	16.12.24		* *	50 50	50 50	39 39	Opbrengst van de verkoop van kledijstukken en uitrusting aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-5).
Produit de la vente de matériel, de produits et de services à l'étranger (Recettes affectées au programme 17-90-4).	16.13.11		* *	199 199	82 82	42 42	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan het buitenland (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
		(2)	(4)	(3)	(5)	(6)	(7)	(8)
Produit de la vente de matériel, de produits et de services dans le secteur public (Recettes affectées au programme 17-90-4).	16.20.11		*		5 764	6 059	5 258	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten binnen de overheid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
Produit de la vente de pièces de tenue et d'équipement aux zones de police (Recettes affectées au programme 17-90-5).	16.20.24		*		5 764	6 059	5 388	
					8 450	6 898	7 010	Opbrengst van de verkoop van kledijstukken en uitrusting aan de politiezones (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-5).
Remboursements par les zones de police pluricommu- nales et les communes des coûts des fonctionnaires de la police fédérale détachés auprès d'elles : - Recettes affectées au programme 17-90-6 :	16.20.35		*		26 348	25 142	24 914	Terugbetalingen door de meergemeentepolitiezones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedetacheerde federale politieambtenaren :
		01	*		26 561	23 424	26 082	Terugbetalingen door de meergemeentepolitiezones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedetacheerde federale politieambtenaren (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-6)
Intérêts sur comptes bancaires courants.	26.10.01				1	1	—	Interessen op zichtrekeningen bij de banken.
					1	1	—	
Pénalités dues par les entreprises.	38.10.01				1	1	—	Boetes die door de bedrijven verschuldigd zijn.
					1	1	—	
Subsides en provenances d'entreprises publiques (Recettes affectées au programme 17-90-4)	38.10.11		*		3	3	—	Subsidies afkomstig van openbare bedrijven (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
			*		3	3	—	
Remboursement de subsides par des ASBL du secteur privé.	38.40.01				1	1	—	Terugbetalingen van subsidies door VZW's buiten de overheidssector.
					1	1	—	
Dons et legs.	38.50.01				1	1	—	Giften en legaten.
					1	1	—	
Indemnités pour des dommages causés par des tiers (Recettes affectées au programme 17-90-4).	38.50.11		*		10	2	—	Vergoedingen voor schade veroorzaakt door derden (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
			*		10	2	—	
Subsides en provenances de l'Union Européenne (Recettes affectées au programme 17-90-4)	39.10.11		*		254	674	27	Subsidies afkomstig van de Europese Unie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)
			*		254	674	27	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Subsides perçus en provenance de la Commission européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers (Recettes affectées au programme 17-90-7).	39.10.41		* *	442 442	2 635 2 635	306 306	Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-7).
Subsides en provenances de pays membres de l'Union européenne (Recettes affectées au programme 17-90-4).	39.20.11		* *	603 603	432 432	403 403	Subsidies afkomstig van lidstaten van de Europese Unie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4).
Transferts de revenus à l'intérieur du groupe institutionnel.	46.10.11		* *	520 520	— —	— —	Inkomensoverdrachten binnen de institutionele groep.
Montant alloué à la Police fédérale en exécution des dispositions figurant dans le titre V, chapitre VI de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, et destinés au financement des plans d'actions en matière de sécurité routière - part Police fédérale (Recettes affectées au programme 17-90-4).	46.20.11		* *	4 837 4 837	9 511 9 511	— —	Bedrag dat aan de Federale Politie toegekend is in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn - deel Federale Politie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4).
Montant alloué à la Police fédérale en exécution des dispositions figurant dans le titre V, chapitre VI de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, et destinés au financement des plans d'actions en matière de sécurité routière - part Police intégrée (Recettes affectées au programme 17-90-4).	46.20.12		* *	10 000 10 000	9 994 9 994	9 736 9 736	Bedrag dat aan de Federale Politie toegekend is in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn-deel Geïntegreerde Politie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4).
Remboursement de subsides par des ASBL du secteur public.	46.60.01			— —	— —	— —	Terugvorderingen van subsidies door VZW's binnen de overheidssector.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Transfert de revenus destinés à la formation de personnel policier au profit de la Région de Bruxelles Capitale (recettes affectées au programme 17.90.4)	49.30.11		*	—	9 415	—	Inkomstenoverdrachten bestemd voor de opleiding van politiepersoneel ten behoeve van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest (ontvangsten toegevoerd aan het programma 17.90.4)	
Totaux pour le chapitre 17			*	—	9 415	—		
				2 278	2 368	17 482	Totaal voor hoofdstuk 17	
				2 128	2 218	1 758		
			*	62 833	76 268	53 608		
			*	63 046	74 550	55 306		
			tot	65 111	78 636	71 090		
			tot	65 174	76 768	57 064		
							HOOFDSTUK 18	
							FOD FINANCIEN	
							§ 1. ADMINISTRATIE DER THESOURIE.	
Remboursements de traitements, d'indemnités et de pensions - Frais de justice en matières diverses	11.00.01			3 097	4 222	—	Terugbetalingen van wedden, vergoedingen en pensioenen - Gerechtskosten in verscheidene zaken	
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.	11.11.01			—	—	1 743	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues liquidées par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc, ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres, à rembourser.	11.11.02			—	—	109	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde sommen uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten.	
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			—	—	3 419	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
				—	—	2 196		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Autres éléments de la rémunération - sommes indues liquidées par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres, à rembourser.	11.12.02			—	1	14	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde sommen uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beampten.
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	145	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Remboursements de pensions liquidées indûment.	11.33.01			3	—	31	Terugbetalingen van pensioenen ten onrechte uitgekeerd
Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	12.11.01			2 500	2 500	4 601	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.
Remboursement indemnités	12.11.99			—	—	36	
Commissions versées à l'Etat fédéral par les véhicules de titrisation	16.11.01			580	778	253	Commissies gestort aan de federale staat door de effectiveringsvehikels
Recettes diverses et accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).	16.11.02			5 000	5 000	1 877	Diverse et toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935).
Recettes du Bureau de la garantie de la Monnaie royale de Belgique (arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux).	16.11.03			22	25	37	Ontvangsten van het waarborgkantoor van de Koninklijke Munt van België (koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen).
Primes relatives à l'octroi d'une garantie de l'Etat à des institutions financières dans le cadre de la crise financière.	16.11.04			351 802	540 332	746 211	Premies met betrekking tot de toekenning van een Staatswaarborg in het kader van de financiële crisis.
				351 802	580 493	882 336	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Indemnités à verser par la SNCB-Holding pour l'utilisation de la garantie de l'Etat lors de ses opérations de financement alternatif.	16.11.05			—	—	123	Vergoeding te storten door de NMBS-Holding voor het gebruik van de Staatswaarborg voor haar verrichtingen door alternatieve financiering.
Contribution des institutions financières au fonds spécial de protection des dépôts créé par l'arrêté royal du 14 novembre 2008 afin d'assurer la protection des dépôts pour les banques et les sociétés de bourse adhérentes.	16.11.06			457 143	606 828	1 000 052	Bijdrage van de financiële instellingen aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, opgericht bij koninklijk besluit van 14 november 2008 om de bescherming van de deposito's bij de toegetroden banken en beursvennootschappen te verzekeren.
Recettes des primes de couvertures des dépenses dans le cadre de Belgacap.	16.11.07			—	324	—	Ontvangsten van de premies tot dekking van de uitgaven in het kader van Belgacap.
Contribution des institutions financières au Fonds de Résolution.	16.11.08			155 000	166 885	238 357	Bijdrage van de financiële instellingen aan het Resolutiefonds.
Récupération de traitements auprès des syndicats.	16.12.01			122	120	227	Terugvordering van lonen bij de vakbonden.
Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	16.13.01			413 220	509 200	516 085	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.
Intervention des communes dans le reclassement des douaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992).	16.20.01			220	328	256	Tussenkost van de gemeenten in de reclassering van de douaniers ten gevolge van de invoering van de eenheidsmarkt (artikel 9 en volgende van het koninklijk besluit van 7 december 1992).
Remboursements des frais des gestion des parastataux pour lesquels le SCDF fait le secrétariat social.	16.20.02			158	154	845	Terugbetalingen van de beheerskosten van de parastataal waarvoor de CDVU het sociaal secretariaat verzekert.
Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.	16.20.03			205	227	1	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.
Remboursement des salaires et frais du personnel détaché des parastataux.	16.20.04			490	485	568	Terugbetaling van de wedden en kosten van het gedetacheerd personeel van de parastatalen.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	(6)	(7)	(8)
				(1)	(2)	(3)						
Récupération de traitements auprès des Parlements.	16.20.05				59 59	57 57	— —					Terugvordering van lonen bij de Parlementen.
Remboursement de traitements des membres du personnel détachés à la Police et au Parquet.	16.20.06				2 400 2 400	2 300 2 300	3 742 1 860					Terugbetaling van de wedden van de personeelsleden gedetacheerd bij de Politie en het Parket.
Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.	26.10.01				— —	— —	22 1 375					Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.
Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division Le Logis militaire de l'Office centrale d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).	26.10.02				544 544	560 560	635 635					Interesten verschuldigd door de Afdeling Het Militair Tehuis van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.E.D.I.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voor- schotten of leningen.
Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.10.03				894 789	972 896	1 397 2 141					Intresten aan de Staat verschuldigd afkomstig uit het buitenland.
Intérêts fonds communs	26.10.05				— —	— —	22 22					
Intérêts dus à l'Etat en provenance des Régions et des sociétés régionales du Logement.	26.20.02				30 30	51 51	— —					Interesten aan de Staat verschuldigd afkomstig van de Gewesten en de gewestelijke huishoudings- maatschappijen.
Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).	26.20.03				97 000 97 000	95 000 95 000	96 797 96 797					Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).
Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).	26.20.04				12 12	12 12	12 12					Interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).

TITRE I - RECVETES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions), par la Communauté flamande.	26.20.05		—	—	—	3 047 3 047	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in de toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) door de Vlaamse Gemeenschap.
Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions), par la Communauté française.	26.20.07		—	—	—	2 311 —	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in de toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 relative au financement des Communautés et des Régions), par la Communauté française.
Dividende revenant à l'Etat en provenance de la SA SOPIMA.	27.20.03		7 479 7 479	7 479 7 479	7 479 14 959		Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de NV SOPIMA.
Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation et d'investissements.	27.30.01		20 000 20 000	20 000 20 000	20 000 20 000		Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.
Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel du Fonds des rentes (arrêté-loi du 18 mai 1945 modifié par la loi du 23 décembre 1994).	27.30.02		— —	1 697 1 697	1 031 1 031		Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van het Rentefonds (besluit-wet van 18 mei 1945 gewijzigd door de wet van 23 december 1994).
Part attribuée à l'Etat dans le résultat de la Banque nationale de Belgique.	27.30.04		704 383 704 383	1 006 261 1 006 261	685 556 685 556		Aandeel van de Staat in het resultaat van de Nationale Bank van België.
Dividendes de participations de l'Etat dans les institutions financières.	28.20.01		186 000 186 000	546 223 546 223	205 245 205 245		Dividenden van de deelnemingen van de Staat in de financiële instellingen.
Dividendes Synatom, Fluxys et Distrigas.	28.20.02		1 1	1 1	1 1		Dividenden Synatom, Fluxys et Distrigas.
Remboursements bonifications d'intérêts pour prêts verts.	34.41.01		5 5	5 5	2 2		Terugbetalingen bonificaties van interesten voor groene leningen.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Produit de la liquidation du Fonds Belgo-Congolais	35.40.01			—	1 246	—	Opbrengst van de opheffing van het Belgisch-Kongoles fonds	
Rente de monopole de la Loterie Nationale.	36.50.01			120 750	124 325	114 750	Monopolierente van de Nationale Loterij.	
Dividende en provenance de la Loterie Nationale.	36.50.03			—	—	16 200	Dividend afkomstig van de Nationale Loterij.	
Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire.	46.30.01			45 000	49 809	34 020	Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds.	
Versement par le Service des Pensions du Secteur public de la partie non utilisée des dotations.	46.40.01			—	38 049	16 557	Storting door de Pensioendienst voor de Overheidssector van het niet-gebruikte deel van de dotaties	
Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.	06.00.02			25	30	95	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie	
Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, effets, mandats, réceptionnés et divers	08.10.01			7 500	7 610	8 169	Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnances, schuldvorderingen, effecten, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.	
Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.04			90	88	95	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	
Totaux pour le § 1				2 581 734	3 739 184	3 732 175	Totaal voor § 1	
				2 581 629	3 778 333	3 874 673		
§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.							§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
Remboursements de traitements, d'indemnités, de pensions et de frais de justice en matières diverses.	11.01.01			27 455	26 097	—	Terugbetalingen van wedden, van vergoedingen, van pensioenen en van gerechtskosten in allerhande zaken.	
Remboursements de traitements, pensions et indemnités.	11.11.01			25 505	24 243	—	Terugbetaling van wedden, pensioenen en vergoedingen.	
				—	—	23 043		
				—	—	23 043		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Remboursement de créances provenant des divers départements.	12.11.01			13 516 12 880	13 018 12 429	9 673 9 673	Terugbetaling van schuldvorderingen voortvloeiende van verschillende departementen.	
Produits des domaines.	16.12.01			137 010 137 010	96 475 96 475	85 813 85 697	Opbrengsten van de domeinen.	
Loyers et autres produits résultant de la mise à disposition de biens immobiliers du village SHAPE (Recettes affectées au programme 18-70-0).	16.12.02		*	5 610 5 610	5 500 5 500	5 591 5 567	Huurgelden en andere opbrengsten voortvloeiend uit het ter beschikking stellen van de onroerende goederen van het SHAPE-dorp (Ontvangsten toegevoegen aan het programma 18-70-0)	
Intérêts moratoires en matière d'impôts (1).	26.10.01			100 588 100 588	96 992 96 992	93 348 93 348	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen (1).	
Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.	28.30.01			2 700 2 700	2 400 2 400	1 584 1 584	Retributies voor gebruik van domeingoederen.	
Redevance sur les sites non utilisés.	37.70.01			6 250 6 250	6 250 6 250	— —	Heffing op de niet-benutte sites.	
Contribution du secteur énergétique.	37.70.02			470 000 470 000	475 000 475 000	799 088 799 088	Bijdrage van de energiesector.	
Déficit des comptables et recettes diverses.	38.50.01			25 200 25 810	23 075 22 620	19 504 19 504	Deficit van rekenplichtigen en diverse invorderingen.	
Domages et intérêts moratoires en matières div- verses.	38.50.02			1 790 1 139	1 685 1 072	532 532	Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken.	
Totaux pour le § 2				784 509 781 882 5 610 5 610	740 992 737 481 5 500 5 500	1 032 585 1 032 469 5 591 5 567	Totaal voor § 2	
			tot	790 119	746 492	1 038 176		
			tot	787 492	742 981	1 038 036		
§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES. Frais de justice et de poursuite récupérés.	12.11.01			41 741 41 741	40 202 40 202	38 644 38 644	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN. Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikel(en)	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	(5)		
Produits de la vente de formulaires et de cd-roms.	16.11.01			—	—	124	Opbrengsten van de verkoop van formulieren en cd-roms.	
Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	16.20.01			28 988	27 994	25 283	Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	
Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages) (Code des impôts sur les revenus et autres lois fiscales).	26.10.01			34 696	19 030	38 421	Malatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen) (Wetboek van de inkomstenbelastingen en andere fiscale wetten).	
Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).	36.90.01			33	33	- 290	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	
Rétributions du chef de poursuites (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).	37.70.01			456	456	—	Retributiegelden wegens vervolgingen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen).	
Domages et intérêts (art 154 de la Loi Programme du 29 mars 2012)	38.50.01			—	3 000	—	Schadevergoedingen en interesten (art 154 Programmawet van 29 maart 2012)	
Totaux pour le § 3				105 894	90 715	102 182	Totaal voor § 3	
				105 894	90 715	102 182		
§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.							§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.	
Frais de justice et de poursuite récupérés.	12.11.01			150	108	161	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	
				150	108	161		
Rétributions pour prestations spéciales (art. 17 et 208 loi générale sur les douanes et accises 1977).	16.11.01			500	2 300	2 371	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (art. 17 en 208 Algemene Wet inzake douane en accijnzen 1977).	
				500	2 300	2 371		
Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.	16.11.02			14	14	23	Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen.	
				14	14	23		
Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.	16.13.01			10 817	10 584	—	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	
				10 817	10 584	—		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Artikelen</i>	Articles <i>Artikelen</i>	Littera <i>Letteren</i>	A <i>Alfabetisch</i>	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			(8)
				Evaluations proposées 2014 <i>Voorgestelde raming</i>	Recettes probables 2013 <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Recettes réalisées 2012 <i>Verwezenlijkte ontvangsten</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Intérêts de retard (art. 5, loi du 28 décembre 1954).	26.10.01			2 800 2 800	2 300 2 300	1 850 1 850	Malatigheidsinteressen (art. 5, wet van 28 december 1954).
Intérêts de retard.	06.00.01			— —	— —	11 818 11 816	Malatigheidsinteressen.
Intérêts de retard.	06.00.02			— —	1 1	— —	Verwijlinteressen.
Totaux pour le § 4				14 281 14 281	15 307 15 307	16 223 16 221	Totaal voor § 4
§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE.							§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.
Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867).	16.12.01			8 700 8 700	8 700 8 700	8 997 8 997	Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867).
Totaux pour le § 5				8 700 8 700	8 700 8 700	8 997 8 997	Totaal voor § 5
§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS.							§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.
Récupérations de charges.	12.11.01			— —	— —	12 102	Terugvorderingen van lasten.
Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions - Entreprises.	16.11.01			— —	15 13	29 31	Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden - Bedrijven.
Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions - Ménages	16.12.01			12 12	11 11	11 11	Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden - Gezinnen
Indemnités de procédure en provenance des ménages	16.12.31			40 40	30 30	17 28	Rechtsplegingsvergoedingen afkomstig van de gezinnen.
Subsides européens.	39.10.01			300 300	300 300	719 722	Europese subsidies.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Artikelen</i>	Articles <i>Artikelen</i>	Lit- tera <i>Lit- teralen</i>	A - T <i>(4)</i>	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 <i>Voorgestelde raming</i>	Recettes probables 2013 <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Recettes réalisées 2012 <i>Verwezenlijkte ontvangsten</i>	
Produits divers.	06.00.01			350	324	353	Diverse opbrengsten.
Totaux pour le § 6				350	324	447	
Totaux pour le chapitre 18				702	680	1 141	Totaal voor § 6
				702	678	1 341	
				3 495 820	4 595 578	4 893 303	Totaal voor hoofdstuk 18
			*	3 493 088	4 631 214	5 035 883	
			*	5 610	5 500	5 591	
				5 610	5 500	5 567	
			tot	3 501 430	4 601 078	4 898 894	
			tot	3 498 698	4 636 714	5 041 450	
CHAPITRE 23							
SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE							
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			—	—	36	FOD TEWERKSTELLING, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			—	—	67	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	—	47	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Allocations directes - sommes indues à rembourser.	11.31.01			—	—	66	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Frais de fonctionnement généraux récupérés d'autres secteurs que le secteur public	12.11.01			—	—	1	Algemene werkingskosten teruggevorderd van ander sectoren dan de overheidssector
Remboursements indemnités.	12.11.99			—	—	1	Teruggave vergoedingen.
Récupération de frais de justice auprès des entreprises.	16.11.31			—	—	1	Recuperatie van gerechtskosten bij ondernemingen.
				—	—	26	
				—	—	26	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten		(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
- Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847).	16.12.01	01	1	—	1	- Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het nijverheidsreteken (koninklijk besluit van 7 november 1847).	
Indemnités de procédure.	16.12.31		15	20	—	Rechtsplegingsvergoedingen.	
Détachements	16.20.01		135	145	188	Detacheringen	
			135	145	200		
Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).	36.90.01	*	2 000	2 000	—	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 23-54-3).	
		*	2 000	2 000	—		
1. Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales qui ne concernent pas le travail au noir (loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives).	38.10.01	01	—	—	—	1. Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten die geen betrekking hebben op zwartwerk (wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboetes).	
2. Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales qui concernent le travail au noir (article 13ter de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives).		02	—	—	—	2. Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten die betrekking hebben op zwartwerk (artikel 13ter van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboetes).	
			—	—	82		
Indemnisation des compagnies d'assurances	38.30.01		15	15	49	Vergoeding van de verzekeringsmaatschappijen.	
			15	15	49		
Remboursement par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus.	47.40.01		6	1	5	Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.	
			6	1	5		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
		(2)	(4)	(3)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Recettes de l'ONSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 45 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3).	47.80.01		*		4 300	4 300	4 300	Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbete- ring van de arbeidsvoorwaarden voor werknemers ouder dan 45 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).	
Recette diverses et accidentelles.	06.00.01		*		10	10	48	Diverse en toevallige ontvangsten.	
Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01				70	50	91	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	
Totaux pour le chapitre 23					252	241	499	Totaal voor hoofdstuk 23	
					252	241	648		
			*		6 300	6 300	4 300		
			*		6 300	6 300	4 300		
			tot		6 552	6 541	4 799		
			tot		6 552	6 541	4 948		
								HOOFDSTUK 24	
								FOD SOCIALE ZEKERHEID	
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01				—	—	13	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01				—	—	17	Overige bezoldigings-elementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01				—	—	36	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
					—	—	37		
					—	—	5		
					—	—	5		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés conformément à l'article 101, alinéa 4 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés des coûts des expertises médicales effectuées en application des dispositions des articles 47, 62, § 3 et 63 des mêmes lois.	12.11.01	01		1 019 1 019	1 016 1 016	1 049 1 144	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers, overeenkomstig artikel 101, vierde lid van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van de kosten van de medische onderzoeken, uitgevoerd bij toepassing van de bepalingen van de artikelen 47, 62, § 3 en 63 van dezelfde wetten.
Remboursements de frais par le personnel.	12.11.02			1 1	1 1	— —	Terugbetaling van kosten door het personeel.
Remboursements indemnités.	12.11.99			— —	— —	1 1	Teruggave vergoedingen.
Ventes de publications, imprimés, etc.... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département. Recettes provenant des entreprises.	16.11.01			6 6	6 6	2 2	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officieuze coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie Ontvangsten afkomstig van de bedrijven.
Indemnités de procédure.	16.12.31			2 2	2 2	2 2	Rechtsplegingsvergoedingen.
Ventes de publications, imprimés, etc.... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département. Recettes provenant des non-résidents.	16.13.01			4 4	4 4	2 2	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officieuze coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie Ontvangsten afkomstig van de niet-verblijfhouders.
Remboursements de rémunérations liées à des membres du personnel détachés dans des cellules stratégiques.	16.20.03			81 81	80 80	96 96	Terugbetalingen van bezoldigingen verbonden aan in strategische cellen gedetacheerde personeelsleden.
Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.	34.31.01			2 663 2 663	2 630 2 630	23 260 —	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.
Recettes diverses en provenance du secteur public.	34.31.02			613 613	613 613	1 140 1 140	Diverse ontvangsten afkomstig van de openbare sector.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Récupérations diverses en matière de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour Travaillleurs salariés.	34.31.05			5	5	8	8	Diverse terugvorderingen inzake wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.
Remboursement de la part non utilisée de la dotation du Centre d'Expertise.	42.20.01			1	66	175	175	Terugstorting van het niet gebruikte gedeelte van de dotatie aan het Kenniscentrum.
Remboursements par les institutions publiques de sécurité sociale :	42.80.02							Terugbetalingen door de openbare instellingen van sociale zekerheid :
- Remboursements par les IPSS de subsides trop perçus.		01		1	21 797	54 940	54 940	- Terugstortingen door de OISZ van teveel ontvangen toelagen.
- Remboursements par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés des récupérations en matière de prestations familiales indues.		02		600	600	644	644	- Terugstortingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers van de terugvorderingen inzake de niet-verschuldigde gezinsbijslagen.
Recettes diverses et accidentelles.	06.00.01			6	6	13	13	Diverse et toevallige ontvangsten.
Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01			265	260	261	261	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.
Totaux pour le chapitre 24				5 267	27 086	81 647	81 647	Totaal voor hoofdstuk 24
				5 267	27 086	58 487	58 487	
CHAPITRE 25								HOOFDSTUK 25
SPF SANTE PUBLIQUE,								FOD VOLKSGEZONDHEID,
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT								VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			—	37	27	27	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			—	9	91	103	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			—	3	4	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	
Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.	12.11.02			44	85	14	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	
Récupération des frais médicaux dus par des tiers.	12.11.03			720	900	1 490	Terugvordering van de medische kosten door derden verschuldigd.	
Recettes du Comité Ecolabel européen.	16.11.04			2	2	1	Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieu-merk.	
Droits et redevances forfaitaires - Services prestés pour les entreprises.	16.11.05			—	40	157	Forfaitaire rechten en bijdragen - Diensten geleverd voor de bedrijven.	
Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Administration de l'expertise médicale (Medex) pour des particuliers	16.12.01			829	1 037	806	Retributies verschuldigd voor bepaalde medische onderzoeken, uitgevoerd door het Bestuur van de medische expertise (Medex) voor particulieren	
Contribution dans le cadre des prestations pour l'identification et l'enregistrement des chiens.	16.12.02			600	600	—	Bijdrage in het kader van de activiteiten voor de identificatie en de registratie van honden.	
Redevances dues par des administrations pour certains examens médicaux effectués par l'Administration de l'expertise médicale (Medex)	16.20.01			752	809	1 236	Retributies verschuldigd door besturen voor bepaalde medische onderzoeken, uitgevoerd door het bestuur van de medische expertise (Medex)	
Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-51-3).	36.90.01		*	7 808	7 662	7 636	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-3)	
			*	7 808	7 662	7 667		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Patentes de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 29 octobre 1964 concernant la police de santé du trafic international modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979; Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969).	36.90.02			50	130	60	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten (koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979; Internationaal Gezondheidsreglement van 25 juli 1969).
Revenus de la mise aux enchères de droits d'émission dans le cadre de l'Emission Trading System (EU ETS) - Quotas CO2.	36.90.03			34 000 34 000	33 500 33 500	— —	Opbrengsten van de veiling van emissierechten in het kader van de Emission Trading System (EU ETS) Quotas CO2.
Recettes résultant d'indemnités et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).	38.10.02			17 17	— —	— —	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).
Transfert des réserves de l'asbl Association belge pour l'identification et l'enregistrement canins.	38.40.01			— —	1 140 1 140	— —	Overdracht van de reserves van de vzw Belgische Vereniging voor de identificatie en de registratie van honden.
Redevance sur le transport d'électricité (Recettes affectées au programme 25-55-2).	46.40.03		*	3 778 3 778	9 683 9 683	3 863 3 738	Heffing op het transport van elektriciteit (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 25-55-2)
Recettes diverses.	06.00.01			— —	43 43	246 246	Diverse ontvangsten.
Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01			— —	4 4	5 5	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC)	16.11.03	*	2 630	2 350	1 613		Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC)	
Recettes provenant du secteur privé. (Recettes affectées au programme 32-46-1).		*	2 630	2 350	1 840		Ontvangsten afkomstig van de privé-sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)	
Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).	16.11.04	*	800	900	780		Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	
Redevances destinées au contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins (Recettes affectées au programme 32-47-1).	16.11.05	*	450	525	506		Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-47-1).	
Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisations.	16.11.06	*	30	30	45		Vergoedingen betreffende de aanvragen van voersvergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	
Produits de la commercialisation des données de la Banque-carrefour (Recettes affectées au programme 32-21-3).	16.11.07	*	600	600	600		Opbrengsten van de commercialisatie van de gegevens van de Kruispuntbank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-21-3).	
Recettes diverses en provenance des entreprises : OPRI.	16.11.08	*	—	—	59		Diverse ontvangsten afkomstig van de bedrijven : OPRI.	
Cotisations annuelles des Géomètres-experts (droits d'inscription des professions dont le port du titre est réglementé).	16.11.11	*	40	40	84		Jaarlijkse bijdragen van de Landmeters-expert (inschrijvingsrechten van de beroepen waarvan de titel gereguleerd is).	
Recettes provenant d'un bail emphytéotique avec l'ONDRRAF.	16.11.13	*	107	105	103		Ontvangsten afkomstig uit een erfpachtovereenkomst met Niras.	
Ventes de publications, imprimés, etc...	16.11.21	*	400	500	388		Verkoop van publikaties, drukwerken, enz...	
Recettes provenant du secteur privé.		*	400	500	371		Ontvangsten afkomstig van de privé-sector.	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant du secteur privé. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	16.11.22		* *	— —	— —	— —	- 63 40	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van de privé-sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)
Recettes du cabinet dentaire.	16.12.04			20 20	20 20	20 20	13 13	Ontvangsten van het tandheelkundig kabinet
Droits d'inscription au Jury Central	16.12.11			330 330	240 240	310 310		Inschrijvingsrechten bij de Centrale Jury
Ventes de publications, imprimés, etc.... Recettes provenant des ménages.	16.12.21			— —	— —	— —	1 1	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.... Ontvangsten afkomstig van de gezinnen.
Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant des ménages. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	16.12.22		* *	1 500 1 500	1 700 1 700	— —	— —	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van de gezinnen. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)
Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) Recettes provenant de l'étranger. (Recettes affectées au programme 32-46-1).	16.13.03		* *	— —	— —	— —	74 77	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) Ontvangsten afkomstig uit het buitenland. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)
Recettes versées par l'Union Européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la Métrologie (Recettes affectées au programme 32-46-6).	16.13.04		* *	136 136	247 247	— —	— —	Ontvangsten gestort door de Europese Unie voor de uitvoering van projecten in het kader van de Metrologie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-6).
Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant de l'étranger. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	16.13.22		* *	— —	— —	— —	2 3	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig uit het buitenland. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat. Recettes provenant du secteur public.	16.20.02			2 2	2 2	— —	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat. Ontvangsten afkomstig van de publieke sector.
Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) Recettes provenant du secteur public. (Recettes affectées au programme 32-46-1).	16.20.03	*	*	— —	— —	665 634	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) Ontvangsten afkomstig van de publieke sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)
Ventes de publications, imprimés, etc... Recettes provenant du secteur public.	16.20.21			— —	— —	339 339	Verkoop van publicaties, drukwerken, enz... Ontvangsten afkomstig van de publieke sector.
Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant du secteur public. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	16.20.22	*	*	— —	— —	295 295	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van de publieke sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)
Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.	26.10.01			— —	— —	1 1	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.
Intérêts moratoires sur anciens dossiers garantie agricole du FIA.	26.10.03			— —	— —	4 4	Verwijlrenten op vroegere dossiers landbouwwaarborgen van het LIF.
Redevances liées aux arrêlés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales - Recettes provenant de la location des réserves minérales. (Recettes affectées au programme 32-46-2).	28.10.01	*	*	760 760	725 725	875 1 003	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België - Ontvangsten afkomstig van de huurrijprijzen van de minerale reserves. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2)
Récupération de paiements inclus au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermetures.	34.31.01			— —	— —	— 5	Terugvordering van onverschuldigde betalingen aan het personeel van de steenkoolmijnen door mijnsluitingen getroffen.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	(7)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Annuités de brevets.	36.90.01			7 000 7 000	7 000 7 000	9 236 6 242	Annuités voor octrooien.	
Taxes de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifications spéciales.	36.90.02			2 000 2 000	1 800 1 800	2 775 2 371	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties.	
Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).	36.90.03		* *	3 900 3 900	3 900 3 900	4 548 4 956	Bijdragen ten laste van de personen die aardolie-producten in gebruik stellen (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 32-42-1).	
Recettes provenant de demandes d'autorisations d'activités ambulantes et autorisations d'activités foraines.	36.90.04			525 525	650 650	532 532	Inkomsten voortvloeiend uit aanvragen tot machtigingen voor ambulante activiteiten en machtigingen voor kermisactiviteiten.	
Règlement transactionnel des infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure.	38.10.01			— —	— —	16 16	Transactionele regeling van de overtredingen op de wet van 16 juni 1970 op de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen.	
Produit des amendes administratives perçues par le SPF Economie au profit du Trésor, en matière de télécommunications, en application de l'article 21 de la loi du 17 janvier 2003 portant statut de l'IBPT.	38.10.02			— —	— —	250 250	Opbrengst van de administratieve boetes geïnd door de FOD Economie ten voordele van de Schatkist, inzake telecommunicatie, in toepassing van het artikel 21 van de wet van 17 januari 2003 houdende statuut van het BIPT.	
Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant d'amendes administratives aux entreprises. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	38.10.22		* *	— —	— —	1 102 765	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van administratieve boetes aan de bedrijven. (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 32-48-1)	
Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).	38.20.01		* *	7 330 7 330	7 300 7 300	6 865 7 073	Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 32-49-2).	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.	12.11.01			169 169	235 235	197 159	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	
Produits divers.	16.11.01			464 464	710 710	459 508	Diverse opbrengsten.	
Remboursements par le personnel des frais de repas et de téléphone.	16.12.01			— —	3 —	1 2	Terugbetalingen door het personeel van de maaltijd- en telefoonkosten.	
Indemnités de procédure.	16.12.31			100 100	100 100	425 416	Rechtsplegingsvergoedingen.	
Totaux pour le § 1				733 733	1 048 1 045	1 333 1 436	Totaal voor § 1	
§ 2. MOBILITE DURABLE ET POLITIQUE DU RAIL							§ 2. DUURZAME MOBILITEIT EN SPOORBELEID	
Rétributions relatives aux licences des entreprises de transport par rail.	16.11.03			5 5	4 4	5 4	Bijdragen betreffende de licenties van de spoorwondernemingen.	
Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	16.11.04			124 124	122 122	8 86	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenvervoer.	
Totaux pour le § 2				129 129	126 126	13 90	Totaal voor § 2	
§ 3. TRANSPORT AERIEN							§ 3. LUCHTVAART	
Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FAMCIA).	16.11.07		*	2 777 2 777	2 300 2 300	2 816 2 882	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aantelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).	
Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique : prestations (Recettes affectées au programme 33-52-5).	16.11.08		*	545 545	850 1 600	1 713 825	Bijdragen verschuldigd om de kosten van luchtvaartbeveiliging te dekken : prestaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5)	
Contribution couvrant les frais de fonctionnement de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).	16.11.09			2 131 2 131	2 104 2 790	2 059 4 621	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littera - T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	(8)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête en cas d'accident de vol, d'incident de vol et de promotion de la sécurité aérienne (Recettes affectées au programme 33-52-5).	16.11.21		*	100	110	117	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 33-52-5).	
Recettes perçues dans le cadre des missions effectuées pour l'EASA (Recettes affectées au programme 33-52-5).	16.13.01		*	—	1	9	Ontvangsten geïnd in het kader van de opdrachten uitgevoerd voor EASA (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 33-52-5).	
Recettes perçues pour les services prestés par BSA-ANS.	16.13.02		*	—	21	28	Ontvangsten geïnd door de diensten verleend door BSA-ANS.	
Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique : passagers (recettes affectées au programme 33-52-5).	36.90.02		*	1 671	1 650	1 653	Bijdragen verschuldigd om de kosten van luchtvaartbeveiliging te dekken : reizigers (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 33-52-5)	
Totaux pour le § 3			tot	2 131	2 125	2 087	Totaal voor § 3	
			tot	2 131	2 811	4 649		
			*	5 093	4 911	6 308		
			*	5 093	5 661	5 491		
			tot	7 224	7 036	8 395		
			tot	7 224	8 472	10 140		
§ 4. TRANSPORT MARITIME							§ 4. MARITIEM VERVOER	
Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.	16.11.02			123	95	144	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	
Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.	16.11.10			1 056	1 004	1 242	Vergoedingen in het kader van de Zeevaart en de Binnenvaart.	
Recettes dans le cadre de Corporate Flag State Governance.	16.11.11			593	585	630	Ontvangsten in het kader van Corporate Flag State Governance.	
Totaux pour le § 4				1 772	1 684	2 016	Totaal voor § 4	
				1 772	1 684	2 154		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 5. MOBILITE, TRANSPORT ROUTIER ET SECURITE ROUTIERE							§ 5. MOBILITEIT, WEGVERVOER EN VERKEERSVEILIGHEID
Recettes et produits provenant des prestations relatives à l'homologation des véhicules.	16.11.14			2 082 2 082	2 350 2 350	2 042 1 986	Ontvangsten en opbrengsten van de prestaties met betrekking tot de homologatie van de voertuigen.
Recettes concernant la certification et l'inspection.	16.11.15			981 981	1 020 1 020	983 967	Ontvangsten betreffende de certificatie en de inspectie.
Recettes concernant l'organisation de transport exceptionnel (Recettes affectées au programme 33-56-6).	16.11.17		*	2 170 2 170	1 850 1 850	2 568 2 695	Ontvangsten met betrekking tot de organisatie van uitzonderlijk vervoer (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-6).
Recettes perçues dans le cadre du transport des matières dangereuses.	16.11.23			15 15	— —	— —	Ontvangsten geïnd in het kader van het vervoer van gevaarlijke stoffen.
Recettes provenant de l'immatriculation commer- ciale et personnalisée.	36.90.03			2 445 2 445	2 445 2 445	2 500 2 579	Ontvangsten voortvloeiend uit de commerciële en gepersonaliseerde inschrijving.
Recettes suite à l'indemnité de concession des plaques d'immatriculation.	36.90.04			17 963 17 963	12 920 12 620	13 338 13 338	Ontvangsten van de concessievergoeding van de nummerplaten.
Recettes provenant des permis de conduire.	36.90.05			15 080 15 080	11 500 11 500	12 778 9 556	Ontvangsten afkomstig van de rijbewijzen.
Recettes provenant du fonds des amendes pour le suivi de la politique en matière de sécurité routière des services de police.	46.20.01			220 220	140 211	300 300	Ontvangsten uit het boetefonds voor de opvolging van het beleid van de politiediensten inzake verkeersveiligheid.
Totaux pour le § 5				38 786 38 786 2 170 2 170	30 375 30 146 1 850 1 850	31 941 28 726 2 568 2 695	Totaal voor § 5
			tot	40 956	32 225	34 509	
			tot	40 956	31 996	31 421	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 6. SERVICES AUTONOMES							§ 6. AUTONOME DIENSTEN
Recettes pour les prestations délivrées par l'Autorité de sécurité ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-22-6).	16.11.05		*	5 283 5 283	5 340 5 340	5 248 6 314	Vergoedingen naar aanleiding van prestaties geleverd door de Veiligheidsinstantie van de spoorwegen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-22-6).
Contributions diverses pour le fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaire (recettes affectées au programme d'activité 33-22-1 Fonds relatif au fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaires).	16.11.06		* *	987 987	974 974	978 1 224	Vergoedingen naar aanleiding van het onderzoeksorgaan voor de spoorwegongevallen (toegevozen ontvangsten aan het activiteitenprogramma 33-22-1 Fonds betreffende de werking van het Onderzoeksorgaan voor de spoorwegongevallen).
Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation du transport ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-22-5).	16.11.19		* *	927 927	915 915	921 921	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de dienst regulering spoorvervoer (Ontvangsten toegevozen aan het programma 33-22-5).
Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation de l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles National (Recettes affectées au programme 33-22-5).	16.11.20		* *	207 207	204 204	200 200	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van de exploitatie van de luchthaven Brussel Nationaal (Ontvangsten toegevozen aan het programma 33-22-5).
Recettes perçues dans le cadre de l'organisme fédéral d'Enquête sur les accidents de Navigation (Recettes affectées au programme 33-22-2).	16.11.22		* *	800 800	800 800	800 42	Ontvangsten geïnd in het kader van de Federale Instantie voor Onderzoek van Scheepvaartongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-22-2)
Totaux pour le § 6			* *	8 204 8 204	8 233 8 233	8 147 8 701	Totaal voor § 6
§ 7. ENTREPRISES PUBLIQUES							§ 7. OVERHEIDSBEDRIJVEN
Dividende versé à l'Etat par Belgacom.	27.10.01			394 360 394 360	394 360 394 360	443 575 443 575	Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat
Dividende versé à l'Etat par La Poste.	27.10.03			12 887 12 887	12 913 12 913	6 757 6 757	Winstaandeel te storten door De Post aan de Staat.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Versement d'un dividende intérimaire à l'Etat par La Poste	27.10.05			36 900 36 900	36 900 36 900	41 024 41 024	Storting van een interim-dividend aan de Staat door De Post	
Totaux pour le § 7				444 147 444 147	444 173 444 173	491 356 491 356	Totaal voor § 7	
§ 8. INFRASTRUCTURE TRANSPORT							§ 8. VERVOERSINFRASTRUCTUUR	
Recettes et produits provenant de la vente des cahiers spéciaux de charges (Recettes affectées au programme 33-55-2).	16.11.13		* *	5 5	3 3	6 6	Ontvangsten en opbrengsten van de verkoop van bijzondere lastenboeken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-55-2).	
Recettes diverses comme les sommes versées par les tiers en cas de marché conjoint ou de décompte à charge des tiers (Recettes affectées au programme 33-55-2).	48.22.01		* *	50 50	4 410 4 000	396 396	Diverse ontvangsten zoals de sommen gestort door derden in geval van gemengde opdracht of afreke- ning ten laste van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-55-2).	
Totaux pour le § 8			* *	55 55	4 413 4 003	402 402	Totaal voor § 8	
Totaux pour le chapitre 33				487 698 487 698	479 531 479 985	528 746 528 411	Totaal voor hoofdstuk 33	
			*	15 522	19 407	17 425		
			*	15 522	19 747	17 289		
			tot	503 220	498 938	546 171		
			tot	503 220	499 732	545 700		
CHAPITRE 44							HOOFDSTUK 44	
SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE							POD SOCIALE INTEGRATIE, ARMOEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE	
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			— 42	— —	185 165	Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			— —	— —	3 8	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(7)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Paiement par l'ASBL Fonds social gasoil de chauffage, pétrole de lampe et propane en vrac du coût du développement et de la maintenance d'une application informatique webbased permettant la bonne gestion de la banque de données relative au paiement des allocations de chauffage (Recettes affectées au programme 44-55-0).	38.40.01		* *	35 35	30	26 57	Betaling door de VZW Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Lamppetroleum en Propana in bulk van de kostprijs van de ontwikkeling en het onderhoud van een webbased toepassing voor het goed beheer van de database betreffende de betaling van de verwarmings-toelagen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-0).	
Intervention du Fonds social européen fédéral - programmation 2007-2013 (Recettes affectées au programme 44-56-2).	39.10.06		* *	7 701 7 701	15 012	— —	Tussenkost van het Federaal Europees Sociaal Fonds - programmatie 2007-2013 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-2).	
Intervention dans le Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers (Recettes affectées au programme 44-56-5).	39.10.07		* *	267 267	550	375 - 632	Tussenkost in het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-5)	
Contribution de l'Europe dans le cadre de l'Année de la lutte contre la Pauvreté et l'Exclusion.	39.10.08			— —	61	— —	Bijdrage van Europa in het kader van het Jaar van de Strijd tegen de Armoede en de Uitsluiting.	
Remboursement par les institutions publiques des s	41.10.02			— 100	440	— —	Terugbetaling door openbare instellingen van tevee	
Récupérations diverses en matière de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum de moyens d'existence et le droit à l'intégration sociale.	43.52.01			95 226	27	1 094 866	Diverse terugvorderingen inzake financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en recht op maatschappelijke integratie.	
Remboursement du solde perçu par les CPAS dans le cadre du projet Internet pour tous.	43.52.02			1 1	1	— —	Terugbetaling van het ontvangen saldo van de OCMW's in het kader van het project Internet voor iedereen.	
Projets FSE : remboursements par les CPAS/promoteurs - économie sociale (Recettes affectées au programme 44-56-4).	43.52.03		* *	— —	— —	- 542 309	Projecten ESF : terugbetalingen door de OCMW's/promoteurs - sociale economie (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 44-56-4).	
Projets FSE : remboursements par les CPAS/promoteurs - économie sociale (Recettes affectées au programme 44-56-3).	43.52.05		* *	— —	— —	327 294	Projecten ESF : terugbetalingen door de OCMW's/promoteurs - sociale economie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-3).	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	(8)
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedelijke ontvangsten	(7)		
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
Projets FSE : remboursements par les CPAS/ promoteurs - économie sociale (Recettes affectées au programme 44-56-2).	43.52.06		* *	— —	12 —	90 126		Projecten ESF : terugbetalingen door de OCMM's/ promotoren - sociale economie (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 44-56-2).
Totaux pour le chapitre 44				96 369 8 003 8 003	529 — 15 604 —	1 282 1 039 276 154		Totaal voor hoofdstuk 44
			tot tot	8 099 8 372	16 133 —	1 558 1 193		
CHAPITRE 46								
SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE								
Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	11.11.01			— —	— —	20 138		Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen
Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	11.12.01			— —	— —	63 67		Overige bezoldigings-elementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01			— —	— —	6 6		Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.
Remboursement des frais de mission du personnel du SPP Politique scientifique.	12.11.01			1 1	1 1	— —		Terugbetaling van de zendingskosten van het perso- neel van de POD Wetenschapsbeleid.
Remboursement des traitements du personnel détaché du SPP Politique scientifique.	16.20.01			100 100	100 100	176 176		Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de POD Wetenschapsbeleid.
Indemnités juridiques - recettes en provenance des ménages.	34.41.31			4 4	4 4	4 4		Juridische vergoedingen - ontvangsten afkomstig van de gezinnen.
Fonds européen. (Recettes affectées au programme 46-60-1).	39.10.01		* *	— —	39 39	55 55		Europees fonds. (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 46-60-1)

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Recettes diverses et accidentelles du SPP Politique scientifique.	06.00.01			5	5	3	Diverse en toevallige ontvangsten van de POD Wetenschapsbeleid.
Totaux pour le chapitre 46				110	110	272	Totaal voor hoofdstuk 46
			*	110	110	394	
			*	—	39	55	
				—	39	55	
			tot	110	149	327	
			tot	110	149	449	
CHAPITRE 51							HOOFDSTUK 51
DETTE PUBLIQUE							RIJKSSCHULD
Frais sur opérations financières de la BNB	16.11.01			80	80	80	Kosten op financiële verrichtingen van de NBB
Indemnités pour frais de gestion de prêts octroyés par le Trésor dans le cadre de la crise financière	16.13.01			—	—	14	Vergoedingen voor beheerskosten van door de Schatkist toegekende leningen in het kader van de financiële crisis.
Intérêts sur prêts consentis dans le cadre de la crise financière.	26.10.01			42 107	275 032	353 566	Intresten van leningen toegestaan in het kader van de financiële crisis.
				42 107	275 196	353 566	
Intérêts de la créance détenue sur la Commission Européenne représentant la participation de celle- ci dans le financement des travaux de rénovation du bâtiment Berlaymont.	26.10.02			26 838	27 411	27 916	Intresten van de schuldvordering ten opzichte van de Europese Commissie uit hoofde van haar deel- neming in de financiering van de renovatiewerken van het Berlaymontgebouw.
				27 142	27 680	27 916	
Intérêts dus à l'Etat en provenance de la Région wallonne.	26.20.01			10 140	6 142	16 970	Interesten verschuldigd aan de Staat, afkomstig van het Vlaams Gewest.
				5 944	17 062	16 970	
Intérêts de prêts octroyés à des organismes publics non soumis au PCG - Office national du Ducroire, Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie.	26.20.02			2 188	2 169	2 260	Intresten van leningen toegekend aan de niet aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Delcrederdienst, Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost.
				1 995	2 268	2 260	
Intérêts de prêts octroyés à des organismes publics soumis au PCG - Caisse nationale des Calamités.	26.20.03			373	242	374	Intresten van leningen toegekend aan de aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Kas voor Rampenschade.
				134	468	374	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Recettes du chef de prescription de coupons et d'arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.	08.10.01			550	600	609	Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van coupons en van rentetetermijnen van Belgische schuld
Totaux pour le chapitre 51				82 276	311 676	401 789	Totaal voor hoofdstuk 51
Totaux pour la section II				77 952	323 354	401 789	Totaal voor sectie II
			*	4 309 313	5 724 849	6 100 598	
			*	4 301 214	5 772 878	6 156 838	
			*	206 340	253 292	251 828	
			*	224 953	252 528	203 412	
			tot	4 515 653	5 978 141	6 352 426	
			tot	4 526 167	6 025 406	6 360 250	
				4 309 313	5 724 849	6 100 598	Totaux pour les recettes courantes
				50 373 274	48 362 249	46 871 613	
			*	206 340	253 292	251 828	
			*	452 916	479 991	425 499	
			tot	4 515 653	5 978 141	6 352 426	
			tot	50 826 190	48 842 240	47 297 112	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

		(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				
DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
SECTION I - RECETTES FISCALES						
CHAPITRE 18						
SPF FINANCES.						
§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	58.20.01			— 101 100	— 488 000	— —
Régularisation fiscale 2013.				—	—	—
Totaux pour le § 1				101 100	488 000	—
Totaux pour la section I				101 100	488 000	—
SECTION II - RECETTES NON FISCALES						
CHAPITRE 12						
SPF JUSTICE.						
Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.20.01			100 100	105 105	99 103
Totaux pour le chapitre 12				100 100	105 105	99 103
CHAPITRE 13						
SPF INTERIEUR.						
Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-3 à partir de l'année budgé- taire 2005).	63.21.01		*	5 622 5 622	5 500 5 500	5 164 4 606

AANWIJZING DER BESTUREN
EN DER OPBRENGSTEN

SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 18
FOD FINANCIEN.§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W.,
REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Fiscale ontvangsten 2013.

Totaal voor § 1

Totaal voor sectie I

SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 12
FOD JUSTITIETerugbetalingen van leningen verleend aan de
personeelsleden of rechthebbers.

Totaal voor hoofdstuk 12

HOOFDSTUK 13
FOD BINNENLANDSE ZAKEN.Terugbetaling van een deel van de aankooprijks
gestort door de agglomeraties, de intercommunales
en de gemeenten bij levering van het materieel
voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma
van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvang-
sten toegevoegd aan het programma 13-54-3 vanaf
het begrotingsjaar 2005).

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)				Recettes réalisées 2012 Vervezenlijkte ontvangsten	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
			Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	(5)	(6)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.20.01			24	24	31	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	
Totaux pour le chapitre 13				24	24	31	Totaal voor hoofdstuk 13	
			*	46	46	31		
			*	5 622	5 500	5 164		
			*	5 622	5 500	4 606		
			tot	5 646	5 524	5 195		
			tot	5 668	5 546	4 637		
CHAPITRE 14							HOOFDSTUK 14	
SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING	
§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR							§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	
Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).	76.32.01		*	—	2 673	—	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 14-42-1).	
			*	—	2 673	—		
Vente d'autres biens meubles durables dans les postes diplomatiques.	77.20.01			10	10	—	Verkoop van andere roerende goederen in de diplomatieke posten.	
				10	10	—		
Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.20.01			10	10	3	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	
				10	10	1		
Totaux pour le § 1				20	20	3	Totaal voor § 1	
			*	20	20	1		
			*	—	2 673	—		
			*	—	2 673	—		
			tot	20	2 693	3		
			tot	20	2 693	1		
§ 2. COOPERATION INTERNATIONALE							§ 2. INTERNATIONALE SAMENWERKING.	
Remboursements du capital de prêts.	88.15.01			—	—	678	Terugbetalingen van het kapitaal van leningen.	
				118	118	678		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Artikelen</i>	Articles <i>Artikelen</i>	Littéra <i>litera</i>	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			Recettes réalisées 2012 <i>Verwezenlijkte ontvangsten</i>	Recettes probables 2013 <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	(8)
				Evaluations proposées 2014 <i>Voorgestelde raming</i>	(5)	(6)			
Liquidations de participations à l'étranger.	88.24.01			1 000	—	—	—		Vereffeningen van deelnemingen in het buitenland.
Totaux pour le § 2				1 000	—	—	—		Totaal voor § 2
Totaux pour le chapitre 14				1 000	118	678	678		Totaal voor hoofdstuk 14
			*	1 020	20	681	681		
			*	1 138	138	679	679		
			*	—	2 673	—	—		
			*	—	2 673	—	—		
			tot	1 020	2 693	681	681		
			tot	1 138	2 811	679	679		
									HOOFDSTUK 16
									MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
Ventes de biens immobiliers dans le pays à l'intérieur du secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.11.01		*	1 990	1 320	2 109	2 109		Verkoop van onroerende goederen in het binnenland binnen de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)
Vente de biens immobiliers dans le pays à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.12.01		*	1 990	1 550	2 109	2 109		Verkoop van onroerende goederen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)
Ventes de bâtiments existants dans le pays à l'intérieur du secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.31.01		*	1 990	1 320	1 055	1 055		Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland binnen de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)
Ventes de bâtiments existants dans le pays à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.31.01		*	10 945	6 052	9 296	9 296		Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)
Ventes de bâtiments existants dans le pays à l'intérieur du secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.32.01		*	4 975	7 250	4 645	4 645		Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)
Ventes de bâtiments existants dans le pays à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).	76.32.01		*	4 975	7 250	4 645	4 645		Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 16-50-3)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Littéra - T	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Ventes de bâtiments existants dans le pays à d'autres secteurs que le secteur des administra- tions publiques.	76.32.02			—	—	291	Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector.
Totaux pour le chapitre 16				—	—	291	Totaal voor hoofdstuk 16
			*	19 900	15 942	291	
			*	19 900	16 402	17 105	
			tot	19 900	15 942	17 105	
			tot	19 900	16 402	17 396	
						17 396	
CHAPITRE 18							
SPF FINANCES.							
§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.							
Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux char- bonnages et aux anciens coloniaux.	51.12.01			20	20	3 735	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud- kolonials.
Banque européenne d'Investissement.	59.11.01			4 000	4 000	4 000	Europese Investeringsbank.
				4 000	4 000	9 594	
Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division Le Logis militaire l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis.	86.10.01			1 015	995	976	Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling Het Militair Tehuis van de centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) aan de Staat dienen te worden betaald uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan.
				1 015	995	976	
Solde du règlement des droits et obligations réciproques entre l'Etat et bpost : projet Blue Sky.	86.10.03			—	65 711	—	Saldo van de afwikkeling van de wederzijdse rechte rechten en plichten tussen de Staat en bpost : Blue Sky project.
				—	65 711	—	
Comptabilisation de la recette liée à la liquidation de la participation dans Distrigaz	86.40.01			—	6 810	—	Boeking van de ontvangsten i.v.m. de verkoop van de participatie in Distrigaz
				—	6 810	—	

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
- Produit de l'aliénation des autres immeubles.	76.32.01			1 500 1 500	1 500 1 500	2 699 2 699	- Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.
Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.20.01			1 400 1 400	1 200 1 200	775 882	Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen.
Totaux pour le § 2				192 409 53 007	177 916 52 160	54 796 54 982	Totaal voor § 2
§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES							§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN
Produit du contentieux	59.12.01			— —	126 515 126 515	— —	Opbrengst der geschillen
Totaux pour le § 4				— —	126 515 126 515	— —	Totaal voor § 4
Totaux pour le chapitre 18				223 869 87 434	1 126 423 995 307	119 033 120 898	Totaal voor hoofdstuk 18
CHAPITRE 25							HOOFDSTUK 25
SPF SANTE PUBLIQUE,							FOD VOLKSGEZONDHEID,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT							VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU
Remboursement des avances récupérables.	86.10.01			— —	— —	— 17 151	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.
Totaux pour le chapitre 25				— —	— —	— 17 151	Totaal voor hoofdstuk 25
CHAPITRE 32							HOOFDSTUK 32
SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE							FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.	53.20.01			150 150	150 150	147 102	Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.
Verserment au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.).	66.42.01			3 000 3 000	12 000 12 000	3 000 3 000	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Post- en Telecommunicatie (B.I.P.T.).

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Litté- ra	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Recettes provenant de la vente des licences UMTS.	77.30.01			39 103 39 103	356 000 356 000	120 096 120 096	Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMTS-licenties.
Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.	86.10.01			590 590	400 400	440 440	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor na-vorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek
Remboursement des avances récupérables octroyées au CEN et à l'IRE.	86.10.05			— —	— —	60 60	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten toegekend aan het SCK en aan het IRE.
Totaux pour le chapitre 32				42 843 42 843	368 550 368 550	123 743 123 698	Totaal voor hoofdstuk 32
CHAPITRE 33							HOOFDSTUK 33
SPF MOBILITE ET TRANSPORTS							FOD MOBILITEIT EN VERVOER
§ 1. MOBILITE, TRANSPORTS ET ENTREPRISES PUBLIQUES							§ 1. MOBILITEIT, VERVOER EN OVERHEIDSBEDRIJVEN
Recouvrement des frais trop payés à La Poste pour l'exercice des tâches de services publics qui lui sont confiées.	57.20.01			— —	122 929 122 929	300 792 300 792	Terugvordering van de aan De Post, teveel betaalde kosten voor de uitoefening van de taken van openbare dienstverlening die haar werden toevertrouwd.
Recettes provenant de la vente de terrains à BIAC.	76.12.02			— —	553 553	2 408 2 408	Ontvangsten afkomstig van de verkoop van gronden aan BIAC.
Recettes résultant d'une diminution de capital de bpost.	86.40.01			— —	34 867 34 867	53 089 53 089	Opbrengsten voortvloeiend uit een vermindering van kapitaal bij bpost.
Totaux pour le § 1				— —	158 349 158 349	356 289 356 289	Totaal voor § 1
Totaux pour le chapitre 33				— —	158 349 158 349	356 289 356 289	Totaal voor hoofdstuk 33

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Artikelen</i>	Articles <i>Artikelen</i>	Littera <i>T</i>	A	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			(8)
				Evaluations proposées 2014 <i>Voorgestelde raming</i>	Recettes probables 2013 <i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	Recettes réalisées 2012 <i>Verwezenlijkte ontvangsten</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
CHAPITRE 46							
SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
Remboursements d'avances récupérables - AIRBUS. (Recettes affectées au programme 46-60-1).	86.10.01		*	591	400	1 147	
			*	591	400	1 147	
Totaal voor hoofdstuk 46			*	591	400	1 147	
			*	591	400	1 147	
CHAPITRE 51							
DETTE PUBLIQUE							
Remboursement de prêts octroyés par le Trésor dans le cadre de la crise financière.	86.20.01			—	—	3 500 000	
				—	—	3 500 000	
Gains de change sur le service financier de la Dette en monnaies étrangères.	86.70.01			179 658	329 895	279 522	
				179 658	329 895	279 522	
Gains en capital autres que gains de change (sur achats, rachats et reventes de titres, sur rem- boursements anticipés d'emprunts ou de prêts et sur produits dérivés).	86.70.02			—	3 698	527 327	
				—	3 698	527 327	
Recettes afférentes à des produits dérivés.	86.70.04			500	500	336	
				500	500	336	
Part de la Commission européenne dans le rembour- sement de la ligne de crédit mise à la disposition de la S.A. Berlaymont 2000 par le Trésor pour le financement des travaux de rénovation du bâtiment.	88.11.01			11 312	10 020	8 808	
				11 312	10 020	8 808	
Avances par la Communauté européenne à la Trésorerie pour le préfinancement des travaux d'aménagement du Résidence Palace.	88.11.02			—	5 000	15 000	
				—	5 000	15 000	

AANWIJZING DER BESTUREN
EN DER OPBRENGSTEN

HOOFDSTUK 46

POD WETENSCHAPSBELEID

Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten -
AIRBUS (Ontvangsten toegevoerd aan het programma
46-60-1).

Totaal voor hoofdstuk 46

HOOFDSTUK 51

RIJKSSCHULD

Terugbetaling van leningen toegekend door de
Schatkist in het kader van de financiële crisis.

Wisselwinsten op de financiële dienst van de
Schuld in vreemde munt.

Kapitaalwinsten andere dan wisselwinsten (op de
aankoop, terugkoop en herverkoop van effecten, op
vervroegde terugbetalingen van ontleningen of
leningen en op afgeleide produkten).

Inkomsten met betrekking tot derivaten.

Aandeel van de Europese Commissie in de terugbeta-
ling van de kredietlijn die door de Schatkist ter
beschikking werd gesteld van de N.V. Berlaymont
2000 voor de financiering van de renovatiewerken
aan het gebouw.

Voorschotten van de Europese Unie aan de Thesaurie
voor de prefinanciering van de verbouwwerken
aan het Residence Palace.

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)			AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
				Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermeoedeijkje ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkje ontvangsten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Remboursement de prêts octroyés par le Trésor à d'autres pays membres de l'Union européenne - prêt Kaupthing, prêts à la Grèce.	88.12.01			2 904 2 904	1 450 1 450	12 778 12 778	Terugbetaling van leningen toegekend door de Schatkist aan andere lidstaten van de Europese Unie - leningen Kaupthing, leningen aan Griekenland.
Remboursement d'un crédit octroyé à la Caisse nationale des Calamités.	89.13.01			40 000 40 000	30 000 30 000	25 000 25 000	Terugbetaling van een krediet toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschade.
Remboursement de prêts octroyés à des organismes publics non soumis au PCG - Office national du Ducroire, Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie.	89.17.01			— —	12 700 12 700	12 700 12 700	Terugbetaling van leningen toegekend aan de niet aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Delcredietdienst, Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost.
Remboursement de prêts octroyés à d'autres entités publiques - Fonds de l'économie sociale et durable	89.17.02			— —	1 815 1 815	— —	Terugbetaling van leningen toegekend aan andere openbare entiteiten - Kringloofonds
Remboursement des prêts sans intérêts octroyés par l'Etat fédéral à l'ONSS-gestion globale en 2010 et 2011.	89.20.01			62 133 62 133	62 133 62 133	62 133 62 133	Terugbetaling van de renteloze leningen toegekend door de federale Staat aan het RSZ-globaal beheer in 2010 en 2011.
Recettes diverses : prescription de titres.	08.10.02			200 200	135 135	112 112	Diverse ontvangsten : verjaaringen.
Totaux pour le chapitre 51				296 707 296 707	457 346 457 346	4 443 716 4 443 716	Totaal voor hoofdstuk 51
Totaux pour la section II				564 563 428 268 26 113 26 113	2 110 817 1 979 841 24 515 24 975	5 043 883 5 062 856 23 416 22 858	Totaal voor sectie II
			tot	590 676	2 135 332	5 067 299	
			tot	454 381	2 004 816	5 085 714	
Totaux pour les recettes de capital				564 563	2 110 817	5 043 883	Totalen voor de kapitaalontvangsten
			*	529 368	2 467 841	5 062 856	
			*	26 113	24 515	23 416	
			*	26 113	24 975	22 858	
			tot	590 676	2 135 332	5 067 299	
			tot	555 481	2 492 816	5 085 714	

**TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS ET
OPERATIONS ASSIMILEES SANS INFLUENCE
SUR LE SOLDE NET A FINANCER**

**TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN EN
AANVERWANTE VERRICHTINGEN ZONDER INVLOED
OP HET NETTO TE FINANCIEREN SALDO**

(en milliers d'euros - in duizendtallen euro)						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles - Artikelen	Lit- tera	A - T	Evaluations proposées 2014 Voorgestelde raming	Recettes probables 2013 Vermoedelijke ontvangsten	Recettes réalisées 2012 Verwezenlijkte ontvangsten
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CHAPITRE 51						
DETTE PUBLIQUE						
Remboursements de titres détenus.	86.70.03			7 720 470 7 720 470	9 895 020 9 895 020	12 410 950 12 410 950
Produits des emprunts en euros	96.10.01			38 050 000 38 050 000	48 710 000 48 710 000	49 044 734 49 044 734
Totaux pour le chapitre 51				45 770 470 45 770 470	58 605 020 58 605 020	61 455 684 61 455 684
Totaux pour le titre III				45 770 470 45 770 470	58 605 020 58 605 020	61 455 684 61 455 684

HOOFDSTUK 51

RIJKSSCHULD

Remboursements de titres détenus. Terugbetalingen van effecten in portefeuille.

Produits des emprunts en euros Opbrengst van de leningen in euro

Totaux pour le chapitre 51

Totaux pour le titre III

Totaal voor hoofdstuk 51

Totaal voor titel III